

Ordonnance
sur les prestations dans l'assurance
obligatoire des soins en cas de maladie
(Ordonnance sur les prestations de l'assurance
des soins, OPAS)

du 29 septembre 1995 (Etat le 11 septembre 2001)

Le Département fédéral de l'intérieur,

vu les articles 33, 38, 2e alinéa, 44, 1^{er} alinéa, lettre a, 54, 2^e à 4^e alinéas, 59a, 62, 65, 3^e alinéa, 71, 4^e alinéa, 75 et 77, 4^e alinéa, de l'ordonnance du 27 juin 1995¹ sur l'assurance-maladie (OAMal),²

arrête:

Titre 1: Prestations

Chapitre 1:

Prestations des médecins, des chiropraticiens et des pharmaciens³

Section 1: Prestations remboursées

Art. 1

Figurent à l'annexe 1 les prestations visées par l'article 33, lettres a et c, OAMal, qui ont été examinées par la Commission fédérale des prestations générales de l'assurance-maladie et dont l'assurance-maladie obligatoire des soins (assurance):

- a. prend en charge les coûts;
- b. prend en charge les coûts à certaines conditions;
- c. ne prend pas en charge les coûts.

Section 2: Psychothérapie pratiquée par un médecin

Art. 2 Principe

¹ L'assurance prend en charge la psychothérapie effectuée par un médecin selon des méthodes qui sont appliquées avec succès dans les institutions psychiatriques reconnues.

RO 1995 4964

¹ RS 832.102

² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 18 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2436).

³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

² La psychothérapie pratiquée en vue de la découverte ou de la réalisation de soi-même, de la maturation de la personnalité ou dans tout autre but que le traitement d'une maladie n'est pas prise en charge.

Art. 3 Conditions

¹ Sous réserve d'exceptions dûment motivées, est pris en charge le traitement équivalant à:

- a. deux séances d'une heure par semaine pendant les trois premières années;
- b. une séance d'une heure par semaine pendant les trois années suivantes;
- c. une séance d'une heure toutes les deux semaines par la suite.

² Pour que, après un traitement équivalant à 60 séances d'une heure dans une période de deux ans, celui-ci continue à être pris en charge, le médecin traitant doit adresser un rapport au médecin-conseil de l'assureur et lui remettre une proposition dûment motivée.

³ Le médecin-conseil propose à l'assureur si la psychothérapie peut être continuée aux frais de l'assurance et dans quelle mesure. Lorsque le traitement est poursuivi, le médecin traitant doit adresser au médecin-conseil, au moins une fois par an, un rapport relatif à la poursuite et à l'indication de la thérapie.

⁴ Les rapports adressés au médecin-conseil, en application des 2^e et 3^e alinéas, ne contiennent que les indications nécessaires à établir si le traitement continuera à être pris en charge par l'assureur.

Section 3: Prestations prescrites par les chiropraticiens

Art. 4

L'assurance prend en charge les analyses, les médicaments, les moyens et appareils diagnostiques ou thérapeutiques ainsi que les examens par imagerie, prescrits par les chiropraticiens, qui suivent:⁴

- a. analyses:
les analyses sont, en application de l'article 62, 1^{er} alinéa, lettre b, OAMal, énumérées dans une annexe à la liste des analyses;
- b. médicaments:
les spécialités pharmaceutiques des groupes thérapeutiques 01.01 Analgetica et 07.10. Arthrites et affections rhumatismales de la liste des spécialités, pour autant que l'office suisse de contrôle compétent ait spécifié comme mode de vente pour ces spécialités la vente en pharmacie sans ordonnance médicale (C) ou la vente en pharmacie et droguerie (D);
- c. moyens et appareils:

⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546).

1. les produits du groupe 05.12.01. Minerve cervicale de la liste des moyens et appareils,
 2. les produits du groupe 34. Matériel de pansements de la liste des moyens et appareils lorsqu'ils sont utilisés pour la colonne vertébrale.
- d.⁵ examens par imagerie:
1. radiographie du squelette axial,
 2. scanner (CT) du squelette axial,
 3. résonance magnétique nucléaire (IRM) du squelette axial,
 4. scintigraphie du squelette.

Section 4:⁶ Prestations fournies par les pharmaciens

Art. 4a

¹ L'assurance prend en charge les coûts des prestations suivantes fournies par les pharmaciens:

- a. conseils lors de l'exécution d'une ordonnance médicale contenant au moins un médicament de la liste des spécialités;
- b. exécution d'une ordonnance médicale en dehors des heures de travail usuelles, en cas d'urgence;
- c. remplacement d'une préparation originale ou d'un générique prescrits par un médecin par un générique plus avantageux;
- d. assistance prescrite par un médecin, lors de la prise d'un médicament.

² L'assurance peut prendre en charge, dans le cadre d'une convention tarifaire, les coûts de prestations plus étendues permettant de réduire les coûts, fournies en faveur d'un groupe d'assurés.

Chapitre 2: Prestations fournies sur prescription ou mandat médical

Section 1: Physiothérapie

Art. 5

¹ Les prestations suivantes des physiothérapeutes, au sens des articles 46 et 47 OA-Mal, sont prises en charge lorsqu'elles sont fournies sur prescription médicale:

- a. rayons ultraviolets;
- b. rayons colorés et infrarouges;

⁵ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546).

⁶ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

- c. air chaud;
- d. ondes courtes;
- e. radar (micro-ondes);
- f. diathermie (ondes longues);
- g. aérosols;
- h. massages manuels et kinésithérapie:
 - 1. massage musculaire, local ou général, massage du tissu conjonctif et réflexogène,
 - 2. gymnastique médicale (mobilisation articulaire, kinésithérapie passive, mécanothérapie, gymnastique respiratoire y compris l'emploi d'appareils servant à combattre l'insuffisance respiratoire, gymnastique en piscine),
 - 3. gymnastique d'après Bobath ou Kabath,
 - 4. gymnastique de groupe,
 - 5. extension vertébrale,
 - 6. drainage lymphatique, en vue du traitement des œdèmes lymphatiques, pratiqué par un physiothérapeute formé spécialement dans cette thérapie,
 - 7. hippothérapie-K, en vue du traitement de la sclérose en plaques, pratiquée par un physiothérapeute formé spécialement dans cette thérapie;
- i. ultrasons;
- k. électrothérapie:
 - 1. galvanisation (locale et générale), iontophorèse,
 - 2. faradisation (courants exponentiels, courant basse et moyenne fréquence);
- l. hydrothérapie:
 - 1. enveloppements et compresses,
 - 2. application de fango, de boue et de paraffine,
 - 3. douches médicales,
 - 4. bains médicinaux,
 - 5. bains électriques,
 - 6. massage au jet (hydromassage),
 - 7. massage sous l'eau,
 - 8. bains hyperthermiques.

² L'assurance prend en charge, par prescription médicale, au plus douze séances dans une période de trois mois depuis la prescription.

³ Une nouvelle prescription médicale est nécessaire pour la prise en charge d'un plus grand nombre de séances.

Section 2: Ergothérapie

Art. 6

¹ Les prestations fournies, sur prescription médicale, par les ergothérapeutes et les organisations d'ergothérapie, au sens des articles 46, 48 et 52 OAMal, sont prises en charge dans la mesure où:

- a. elles procurent à l'assuré, en cas d'affections somatiques, grâce à une amélioration des fonctions corporelles, l'autonomie dans l'accomplissement des actes ordinaires de la vie, ou
- b.⁷ elles sont effectuées dans le cadre d'un traitement psychiatrique.

² L'assurance prend en charge, par prescription médicale, au plus douze séances dans une période de trois mois depuis la prescription.

³ Une nouvelle prescription médicale est nécessaire pour la prise en charge d'un plus grand nombre de séances.

Section 3: Soins à domicile, ambulatoires ou dispensés dans un établissement médico-social

Art. 7 Définition des soins

¹ L'assurance prend en charge les examens, les traitements et les soins (prestations) effectués selon l'évaluation des soins requis (art. 7, 2^e al., et art. 8a) sur prescription médicale ou sur mandat médical par des:⁸

- a. infirmiers et infirmières (art. 49 OAMal);
- b. organisations de soins et d'aide à domicile (art. 51 OAMal);
- c. établissements médico-sociaux (art. 39, 3^e al., de la LF du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie⁹, LAMal).

² Les prestations au sens du 1^{er} alinéa sont:

- a. des instructions et des conseils:
 1. évaluation des besoins du patient et de son entourage et mise en place des interventions nécessaires en collaboration avec le médecin et le patient,
 2. conseils au patient ainsi que, le cas échéant, aux intervenants non professionnels pour les soins, en particulier pour l'administration des médicaments ou l'emploi d'appareils médicaux; contrôles nécessaires;
- b. des examens et des soins:

⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO 1997 564).

⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2039).

⁹ RS 832.10

1. contrôle des signes vitaux (tension artérielle, pouls, température, respiration, poids),
 2. test simple du glucose dans le sang ou l'urine,
 3. prélèvement pour examen de laboratoire,
 4. mesures thérapeutiques pour la respiration (telles que l'administration d'oxygène, les inhalations, les exercices respiratoires simples, l'aspiration),
 5. pose de sondes et de cathéters, ainsi que les soins qui y sont liés,
 6. soins en cas d'hémodialyse ou de dialyse péritonéale,
 7. administration de médicaments, en particulier par injection ou perfusion,
 8. administration entérale ou parentérale de solutions nutritives,
 9. surveillance de perfusions, de transfusions ou d'appareils servant au contrôle et au maintien des fonctions vitales ou au traitement médical,
 10. rinçage, nettoyage et pansement de plaies (y compris les escarres et les ulcères) et de cavités du corps (y compris les soins pour trachéo-stomisés et stomisés), soins pédicures pour les diabétiques,
 11. soins en cas de troubles de l'évacuation urinaire ou intestinale, y compris la rééducation en cas d'incontinence,
 12. assistance pour des bains médicaux partiels ou complets, application d'enveloppements, cataplasmes et fangos;
- c. des soins de base:
1. soins de base généraux pour les patients dépendants, tels que: bander les jambes du patient, lui mettre des bas de compression, refaire son lit, l'installer, lui faire faire des exercices, le mobiliser, prévenir les escarres, prévenir et soigner les lésions de la peau consécutives à un traitement; aider aux soins d'hygiène corporelle et de la bouche; aider le patient à s'habiller et à se dévêtir, ainsi qu'à s'alimenter,
 2. soins de base des maladies psychiatriques et psycho-gériatriques.

³ Les frais généraux d'infrastructure et d'exploitation des fournisseurs de prestations ne sont pas pris en compte dans le coût des prestations.¹⁰

Art. 8¹¹ Prescription ou mandat médical et évaluation des soins requis

¹ La prescription ou le mandat médical détermine, sur la base de l'évaluation des soins requis et de la planification commune, les prestations à effectuer par les infirmiers ou par les organisations d'aide et de soins à domicile.

¹⁰ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997 (RO 1997 2039). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 18 déc. 1997 (RO 1998 150).

¹¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2039).

² Sont compris dans l'évaluation des soins requis, l'appréciation de l'état général du patient, l'évaluation de son environnement ainsi que celle des soins et de l'aide dont il a besoin.

³ L'évaluation des soins requis se fonde sur des critères uniformes. Les résultats sont inscrits sur un formulaire. Celui-ci indiquera notamment le temps nécessaire prévu. Les partenaires tarifaires établissent un formulaire uniforme

⁴ L'évaluation des soins requis dans les établissements médico-sociaux se fonde sur des niveaux de soins (art. 9, 4^e al.). Le niveau de soins requis déterminé par le médecin tient lieu d'ordonnance ou de mandat médical.

⁵ Les assureurs peuvent exiger que leur soient communiquées les données de l'évaluation des soins requis relevant des prestations prévues à l'article 7, 2^e alinéa.

⁶ La durée de la prescription ou du mandat médical est limitée. Elle ne peut dépasser:

- a. trois mois lorsque le patient est atteint d'une maladie aiguë;
- b. six mois, lorsque le patient est atteint d'une maladie de longue durée.

^{6bis} L'attestation médicale qui justifie l'allocation pour impotence grave ou moyenne versée par l'assurance-vieillesse et survivants, par l'assurance-invalidité ou par l'assurance-accidents vaut comme prescription ou mandat médical de durée illimitée en ce qui concerne les prestations de soins nécessitées par l'impotence. Lorsque l'allocation est révisée, l'assuré doit communiquer le résultat du réexamen à l'assureur. Une prescription ou un mandat médical doit être établi à la suite de la révision de l'allocation pour impotent.¹²

⁷ La prescription ou le mandat médical peuvent être renouvelés.

Art. 8a¹³ Procédure de contrôle et de conciliation

¹ Les assureurs et les fournisseurs de prestations conviennent d'inscrire dans les conventions tarifaires une procédure de contrôle et de conciliation commune pour les soins prodigués à domicile

² A défaut de convention tarifaire (art. 47 LAMa¹⁴) le gouvernement cantonal fixe, après avoir entendu les parties, en plus du tarif, la procédure de contrôle et de conciliation prévue au 1^{er} alinéa.

³ La procédure sert à vérifier le bien-fondé de l'évaluation des soins requis et à contrôler l'adéquation et le caractère économique des prestations. Les prescriptions ou les mandats médicaux sont examinés lorsqu'ils prévoient plus de 60 heures de soins par trimestre. Lorsqu'ils prévoient moins de 60 heures de soins par trimestre, ils sont examinés par sondages.

¹² Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 18 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2436).

¹³ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2039).

¹⁴ RS 832.10

Art. 9 Facturation

¹ Les prestations peuvent être facturées notamment sur la base d'un tarif au temps consacré ou d'un forfait (art. 43 LAMal¹⁵).

² Les divers types de tarifs peuvent être combinés.

³ Les partenaires tarifaires conviennent ou l'autorité compétente fixe pour les prestations effectuées par les infirmiers ou par les organisations d'aide et de soins à domicile des tarifs échelonnés selon la nature et la difficulté des prestations.¹⁶

⁴ Les partenaires tarifaires conviennent ou l'autorité compétente fixe pour les prestations effectuées dans les établissements médico-sociaux des tarifs échelonnés selon le niveau des soins requis. Au minimum quatre niveaux doivent être prévus.¹⁷

Section 3a:¹⁸ **Conseils nutritionnels****Art. 9a**¹⁹ Transparence des coûts et limites tarifaires

¹ Tant que les fournisseurs de prestations définis à l'article 7, 1^{er} alinéa, lettres a et b, ne disposent pas de bases de calcul des coûts des prestations établies en commun avec les assureurs, les tarifs-cadre par heure suivants ne peuvent être dépassés:

- a. pour les prestations définies à l'article 7, 2^e alinéa, lettre c, dans des situations simples et stables: 30 à 45 francs;
- b. pour les prestations définies à l'article 7, 2^e alinéa, lettre c, dans des situations complexes et instables, ainsi que pour les prestations définies à l'article 7, 2^e alinéa, lettre b: 45 à 65 francs;
- c. pour les prestations définies à l'article 7, 2^e alinéa, lettre a: 50 à 70 francs.

² Tant que les fournisseurs de prestations définis à l'article 7, 1^{er} alinéa, lettre c, ne disposent pas d'une comptabilité analytique uniforme (art. 49, 6^e al. et 50 LAMal²⁰), les tarifs-cadre par jour suivants ne peuvent être dépassés:

- a. pour le premier niveau de soins requis: 10 à 20 francs;
- b. pour le deuxième niveau de soins requis: 15 à 40 francs;
- c. pour le troisième niveau de soins requis: 30 à 60 francs;
- d. pour le quatrième niveau de soins requis: 40 à 70 francs.

³ L'article 44 LAMal est applicable.

¹⁵ RS 832.10

¹⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2039).

¹⁷ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2039).

¹⁸ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} juillet 1997 (RO 1997 564).

¹⁹ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 18 sept. 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1997 2436).

²⁰ RS 832.10

Art. 9b²¹

¹ Les diététiciens, au sens des articles 46 et 50a OAMal, prodiguent, sur prescription ou sur mandat médical, des conseils diététiques aux assurés qui souffrent des maladies suivantes:²²

- a.²³ troubles du métabolisme;
- b. obésité (body mass index de plus de 30) et affections qui découlent de la surcharge pondérale ou qui y sont associées;
- c. maladies cardio-vasculaires;
- d. maladies du système digestif;
- e. maladies des reins;
- f. états de malnutrition ou de dénutrition;
- g. allergies alimentaires ou réactions allergiques dues à l'alimentation.

² L'assurance prend en charge, sur prescription du médecin traitant, au plus six séances de conseils nutritionnels. La prescription médicale peut être renouvelée si de nouvelles séances sont nécessaires.

³ Si les conseils nutritionnels doivent être poursuivis aux frais de l'assurance après douze séances, le médecin traitant en réfère au médecin-conseil; il lui transmet une proposition dûment motivée concernant la poursuite des conseils nutritionnels. Le médecin-conseil propose à l'assureur de poursuivre ou non les séances de conseils nutritionnels aux frais de l'assurance, en indiquant dans quelle mesure.

Section 3b:²⁴ Conseils aux diabétiques**Art. 9c**

¹ L'assurance prend en charge le coût des conseils aux diabétiques qui sont prodigués, sur prescription ou mandat médical, par:

- a. les infirmiers et infirmières (art. 49 OAMal) qui ont une formation spéciale reconnue par l'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI);
- b. un centre de conseils de l'Association suisse du diabète admis en application de l'art. 51 OAMal qui emploie du personnel diplômé ayant une formation spéciale reconnue par l'Association suisse des infirmières et infirmiers.

² Les conseils aux diabétiques comprennent les conseils et les instructions sur tous les aspects des soins nécessaires au traitement de la maladie (*Diabetes mellitus*).

²¹ Anciennement art. 9a.

²² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 18 nov. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1999 528).

²³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 18 nov. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1999 528).

²⁴ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 18 nov. 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1999 528).

³ L'assurance prend en charge par prescription médicale au plus dix séances de conseils. La prescription médicale peut être renouvelée si de nouvelles séances sont nécessaires. 20 séances au maximum sont prises en charge par année.

⁴ Les diététiciens (art. 50a OAMal) employés dans un centre de conseils de l'Association suisse du diabète peuvent prodiguer les prestations qui figurent à l'art. 9b, al. 1, let. a, ainsi qu'aux al. 2 et 3.

Section 4: Logopédie-orthophonie

Art. 10 Principe

Les logopédistes-orthophonistes traitent, sur prescription médicale, les patients souffrant de troubles du langage et de la parole, de l'articulation, de la voix ou du débit ayant une des causes suivantes:

- a. atteinte cérébrale organique par infection, par traumatisme, comme séquelle post-opératoire, par intoxication, par tumeur ou par troubles vasculaires;
- b. affections phoniatriques (par exemple malformation labio-maxillo-palatine partielle ou totale; altération de la mobilité bucco-linguo-faciale ou du voile du palais d'origine infectieuse ou traumatique ou comme séquelle post-opératoire; dysphonie hypo- ou hyperfonctionnelle; altération de la fonction du larynx d'origine infectieuse ou traumatique ou comme séquelle post-opératoire).

Art. 11 Conditions

¹ L'assurance prend en charge, par prescription médicale, au plus douze séances de thérapie logopédique, dans une période de trois mois au maximum depuis la prescription médicale.

² Une nouvelle prescription médicale est nécessaire pour la prise en charge d'un plus grand nombre de séances.

³ Si une thérapie logopédique doit être poursuivie aux frais de l'assurance après un traitement équivalent à 60 séances d'une heure dans une période d'une année, le médecin traitant en réfère au médecin-conseil; il lui transmet une proposition dûment motivée concernant la poursuite de la thérapie. Le médecin-conseil propose de poursuivre ou non la thérapie aux frais de l'assurance, en indiquant dans quelle mesure.²⁵

⁴ Le médecin traitant adresse au médecin-conseil un rapport relatif au traitement et à l'indication de la thérapie au moins une fois par an.

⁵ Les rapports adressés au médecin-conseil, en application des 3^e et 4^e alinéas, ne contiennent que les indications nécessaires à établir si le traitement continuera à être pris en charge par l'assureur.

²⁵ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO 1997 564).

Chapitre 3: Mesures de prévention

Art. 12

L'assurance prend en charge, en plus des mesures diagnostiques et thérapeutiques, les mesures médicales de prévention suivantes (art. 26 LAMal²⁶):

Mesure	Conditions
a. ²⁷ examen de bonne santé et de développement de l'enfant d'âge préscolaire	<ul style="list-style-type: none"> – selon les recommandations du manuel: «Examens de dépistage», édité par la Société suisse de pédiatrie (2^e édition, Berne, 1993) – au total: huit examens
b. screening de: phénylcétonurie, galactosémie, déficit en biotinidase, syndrome adré-nogénital, hypothyroïdie	pour les nouveau-nés
c. ²⁸ examen gynécologique, y compris les prélèvements de dépistage cytologiques cervi-co-vaginaux	les deux premières années: un examen par année, y compris les prélèvements de dépistage cytologiques. Par la suite, lorsque les résultats sont normaux, un examen tous les trois ans; sinon fréquence des examens selon l'évaluation clinique.
d. test VIH	pour les nourrissons de mères séropositives et pour les personnes exposées à un danger de contamination, suivi d'un entretien de conseils qui doit être consigné
e. côlonoscopie	en cas de cancer du côlon familial (au moins trois parents du premier degré atteints ou un avant l'âge de 30 ans)
f. ²⁹ vaccination et rappels contre la diphtérie, le tétanos, la coqueluche, la poliomyélite; vaccination (deux doses) contre la rougeole, les oreillons, la rubéole	pour les enfants et adolescents jusqu'à seize ans vaccination contre la rougeole, les oreillons et la rubéole et immunisation de base contre la poliomyélite; également pour les adultes non immunisés

²⁶ RS 832.10

²⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO 1997 564).

²⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546).

²⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 29 juin 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2517).

Mesure	Conditions
g. rappel dT	pour les adultes, tous les dix ans
h. vaccination contre Haemophilus influenza	pour les enfants jusqu'à cinq ans
i. ³⁰ vaccination contre la grippe (annuellement)	pour les personnes souffrant d'une maladie chronique et chez qui la grippe pourrait provoquer des complications importantes (selon les recommandations pour la prévention de la grippe établies par le Groupe d'experts pour les questions liées à la vaccination: Office fédéral de la santé publique, 1996) et pour les personnes de plus de 65 ans
k. ³¹ vaccination contre l'hépatite B	<ol style="list-style-type: none"> 1. pour les nourrissons de mères HBsAgpositives et les personnes exposées à un danger de contamination 2. vaccination selon les recommandations établies en 1997 par l'Office fédéral de la santé publique et la Commission suisse pour les vaccinations (Supplément du Bulletin de l'Office fédéral de la santé publique 5/98 et Complément du Bulletin 36/98. Le ch. 2 est valable jusqu'au 31 décembre 2006
l. vaccination passive avec Hépatites B-Immunoglobuline	pour les nourrissons de mères HBsAgpositives
m. rappel contre le tétanos	après une blessure
n. examen de la peau	en cas de risque élevé de mélanome familial (mélanome chez un parent au premier degré)

³⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 29 juin 1999, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2000 (RO 1999 2517).

³¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} sept. 1998 (RO 1998 2923).

Mesure		Conditions
o ³²	mammographie	<p>1. mammographie diagnostique: en cas de cancer de la mère, de la fille ou de la sœur. Fréquence selon l'évaluation clinique, jusqu'à un examen préventif par année.</p> <p>Un entretien explicatif et de conseils doit être mené avant la première mammographie; il est consigné. L'examen doit être effectué par un médecin spécialisé en radiologie. Les appareils utilisés doivent être conformes aux lignes directrices de l'UE de 1996 (European Guidelines for quality assurance in mammography screening, 2nd edition)³³.</p> <p>2.³⁴ mammographie de dépistage: dès 50 ans, tous les deux ans. Dans le cadre d'un programme organisé de dépistage du cancer du sein qui remplit les conditions fixées par l'ordonnance du 23 juin 1999 sur la garantie de la qualité des programmes de dépistage du cancer du sein par mammographie³⁵. Aucune franchise n'est prélevée pour cette prestation. La réglementation selon le ch. 2 est valable jusqu'au 31 décembre 2007.</p>
p. ³⁶	prophylaxie à la vitamine K	chez les nouveaux-nés
q. ³⁷	prophylaxie du rachitisme	chez les enfants pendant leur première année

³² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 29 juin 1999 (RO **1999** 2517).

³³ Ces lignes directrices peuvent être consultées à l'OFAS, Effingerstrasse 20, 3003 Berne

³⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 19 déc. 2000 (RO **2001** 295).

³⁵ RO **1999** 2168

³⁶ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO **1997** 564).

³⁷ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO **1997** 564).

Mesure	Conditions
r. ³⁸ examen par sonographie selon la méthode Graf de la dysplasie de la hanche des nouveaux-nés	entre 0 et 6 semaines, examen effectué par un médecin spécialement formé pour cette méthode. Cette réglementation est valable jusqu'au 31 décembre 2001
s. ³⁹ Test de contracture musculaire in vitro concernant la détection d'une prédisposition pour l'hyper-thermie maligne	Chez les personnes ayant présenté lors d'une anesthésie un épisode suspect de l'hyper-thermie maligne et chez la parenté consanguine au premier degré. Dans un centre reconnu par le European Malignant Hyperthermia Group.

Chapitre 4: Prestations spécifiques en cas de maternité

Art. 13 Examens de contrôle

L'assurance prend en charge, en cas de maternité, les examens de contrôle suivants (art. 29, 2^e al., let. a., LAMal⁴⁰):

- a. contrôles
1. lors d'une grossesse normale sept examens
 - *première consultation*: anamnèse, status gynécologique et clinique généraux et conseils, examen du status veineux et des œdèmes aux jambes. Prescription des analyses de laboratoire nécessaires, par les sages-femmes selon l'annexe à la liste des analyses
 - *consultations ultérieures*: contrôle du poids, de la tension artérielle, de la hauteur du fundus, examen urinaire et auscultation des bruits cardiaques fœtaux. Prescription des analyses de laboratoire nécessaires, par les sages-femmes selon l'annexe à la liste des analyses
 2. lors d'une grossesse à risque
 - renouvellement des examens selon l'évaluation clinique

³⁸ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO 1997 564).

³⁹ Introduite par le ch. I de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546).

⁴⁰ RS 832.10

- | | |
|--|---|
| <p>b.⁴¹ contrôles ultrasonographiques</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. lors d'une grossesse normale:
un contrôle entre la 10^e et la 12^e semaine de grossesse;
un contrôle entre la 20^e et la 23^e semaine de grossesse 2. lors d'une grossesse à risque | <p>Après un entretien approfondi qui doit être consigné. Ces contrôles peuvent être effectués uniquement par des médecins ayant acquis une formation complémentaire et l'expérience nécessaire pour ce type d'examen.</p> <p>Renouvellement des examens selon l'évaluation clinique. Ils peuvent être effectués uniquement par des médecins ayant acquis une formation complémentaire et l'expérience nécessaire pour ce type d'examen.</p> |
| <p>c. examen prénatal au moyen de la cardiocographie</p> | <p>lors d'une grossesse à risque</p> |
| <p>d. amniocentèse, prélèvement des villosités choriales</p> | <p>après un entretien approfondi qui doit être consigné pour:</p> <ul style="list-style-type: none"> – les femmes âgées de plus de 35 ans – les femmes plus jeunes présentant un risque comparable |
| <p>e. contrôle post-partum un examen</p> | <p>entre la sixième et la dixième semaine post-partum: anamnèse intermédiaire, status gynécologique et clinique y compris l'octroi de conseils.</p> |

Art. 14 Préparation à l'accouchement

L'assurance prend en charge une contribution de 100 francs pour un cours collectif de préparation à l'accouchement dispensé par une sage-femme.

Art. 15 Conseils en cas d'allaitement

¹ Les conseils en cas d'allaitement (art. 29, 2^e al., let. c, LAMal⁴²) sont à la charge de l'assurance lorsqu'ils sont prodigués par une sage-femme ou par une infirmière ayant suivi une formation spéciale dans ce domaine.

² Le remboursement est limité à trois séances.

⁴¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 26 avril 1996 (RO 1996 1496). Le ch. I a effet jusqu'au 31 déc. 2001 (ch. II de ladite modification).

⁴² RS 832.10

Art. 16 Prestations des sages-femmes

¹ Les sages-femmes peuvent effectuer à la charge de l'assurance les prestations suivantes:

- a. les prestations définies à l'article 13, lettre a:
 1. lors d'une grossesse normale, la sage-femme peut effectuer six examens de contrôle. Elle est tenue de signaler à l'assurée qu'une consultation médicale est indiquée avant la 16^e semaine de grossesse.
 2. lors d'une grossesse à risque, sans manifestation pathologique, la sage-femme collabore avec le médecin. Lors d'une grossesse pathologique, la sage-femme effectue ses prestations selon la prescription médicale.
- b. la prescription, lors d'un examen de contrôle, d'un contrôle ultrasonique mentionné à l'article 13, lettre b;
- c. les prestations définies à l'article 13, lettres c et e, ainsi qu'aux articles 14 et 15.

² Les sages-femmes peuvent aussi fournir les prestations citées à l'article 7, 2^e alinéa, à la charge de l'assurance. Ces prestations doivent être fournies après un accouchement à domicile, après un accouchement ambulatoire ou après la sortie anticipée d'un hôpital ou d'une institution de soins semi-hospitaliers.

Chapitre 5: Soins dentaires**Art. 17** Maladies du système de la mastication

A condition que l'affection puisse être qualifiée de maladie et le traitement n'étant pris en charge par l'assurance que dans la mesure où le traitement de l'affection l'exige, l'assurance prend en charge les soins dentaires occasionnés par les maladies graves et non évitables suivantes du système de la mastication (art. 31, 1^{er} al., let. a, LAMal⁴³):

- a. maladies dentaires:
 1. granulome dentaire interne idiopathique,
 2. dislocations dentaires, dents ou germes dentaires surnuméraires, pouvant être qualifiées de maladie (par exemple: abcès, kyste);
- b. maladies de l'appareil de soutien de la dent (parodontopathies):
 1. parodontite pré pubertaire,
 2. parodontite juvénile progressive,
 3. effets secondaires irréversibles de médicaments;
- c. maladies de l'os maxillaire et des tissus mous:
 1. tumeurs bénignes des maxillaires et muqueuses et modifications pseudotumorales,
 2. tumeurs malignes de la face, des maxillaires et du cou,

⁴³ RS 832.10

3. ostéopathies des maxillaires,
 4. kystes (sans rapport avec un élément dentaire),
 5. ostéomyélite des maxillaires;
- d. maladies de l'articulation temporo-mandibulaire et de l'appareil de locomotion:
1. arthrose de l'articulation temporo-mandibulaire,
 2. ankylose,
 3. luxation du condyle et du disque articulaire;
- e. maladies du sinus maxillaire:
1. dent ou fragment dentaire logés dans le sinus,
 2. fistule bucco-sinusale;
- f. dysgnathies qui provoquent des affections pouvant être qualifiées de maladie, tels que:
1. syndrome de l'apnée du sommeil,
 2. troubles graves de la déglutition,
 3. asymétries graves cranio-faciales.

Art. 18 Autres maladies⁴⁴

L'assurance prend en charge les soins dentaires occasionnés par les autres maladies graves suivantes ou leurs séquelles et nécessaires à leur traitement (art. 31, al. 1, let. b, LAMal⁴⁵):

- a.⁴⁶ maladies du système hématopoïétique:
1. neutropénie, agranulocytose,
 2. anémie aplastique sévère,
 3. leucémies,
 4. syndromes myélodysplastiques (SDM),
 5. diathèses hémorragiques;
- b. maladies du métabolisme:
1. acromégalie,
 2. hyperparathyroïdisme,
 3. hypoparathyroïdisme idiopathique,
 4. hypophosphatasie (rachitisme génétique dû à une résistance à la vitamine D);
- c. autres maladies:
1. polyarthrite chronique avec atteinte des maxillaires,

⁴⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1998 2923).

⁴⁵ RS 832.10

⁴⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO 1998 2923).

2. maladie de Bechterew avec atteinte des maxillaires,
 3. arthropathies psoriasiques avec atteinte des maxillaires,
 4. maladie de Papillon-Lefèvre,
 5. sclérodémie,
 6. SIDA,
 7. maladies psychiques graves avec une atteinte consécutive grave de la fonction de mastication;
- d. maladies des glandes salivaires;
- e. ...⁴⁷

Art. 19⁴⁸ Autres maladies; traitement des foyers infectieux

L'assurance prend en charge les soins dentaires nécessaires pour réaliser et garantir les traitements médicaux (art. 31, al. 1, let. c, LAMal⁴⁹):

- a. lors du remplacement des valves cardiaques, de l'implantation de prothèses de revascularisation ou de shunt crânien;
- b. lors d'interventions qui nécessiteront un traitement immuno-suppresseur de longue durée;
- c. lors d'une radiothérapie ou d'une chimiothérapie d'une pathologie maligne;
- d. lors d'endocardite.

Art. 19a⁵⁰ Infirmités congénitales

¹ L'assurance prend en charge les coûts des traitements dentaires occasionnés par les infirmités congénitales, au sens du 2^e alinéa, lorsque:⁵¹

- a. les traitements sont nécessaires après la 20^e année;
- b. les traitements sont nécessaires avant la 20^e année pour un assuré soumis à la LAMal⁵² mais qui n'est pas assuré par l'assurance-invalidité fédérale.

² Les infirmités congénitales, au sens de l'al. 1, sont:

1. dysplasies ectodermiques;
2. maladies bulleuses congénitales de la peau (épidermolyse bulleuse héréditaire, acrodermatite entéropathique et pemphigus chronique bénin familial);
3. chondrodystrophie (p. ex.: achondroplasie, hypochondroplasie, dysplasie épiphysaire multiple);

⁴⁷ Abrogée par le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998 (RO **1998** 2923).

⁴⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2923).

⁴⁹ RS **832.10**

⁵⁰ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 13 déc. 1996 (RO **1997** 564).

⁵¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 4 juillet 1997, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO **1997** 2697).

⁵² RS **832.10**

4. dysostoses congénitales;
5. exostoses cartilagineuses, lorsqu'une opération est nécessaire;
6. hémihypertrophies et autres asymétries corporelles congénitales, lorsqu'une opération est nécessaire;
7. lacunes congénitales du crâne;
8. craniosynostoses;
9. malformations vertébrales congénitales (vertèbres très fortement cunéiformes, vertèbres soudées en bloc type Klippel-Feil, vertèbres aplasiques et vertèbres très fortement dysplasiques);
10. arthromyodysplasie congénitale (arthrogrypose);
11. dystrophie musculaire progressive et autres myopathies congénitales;
12. Myosite ossifiante progressive congénitale;
13. cheilo-gnatho-palatoschisis (fissure labiale, maxillaire, division palatine);
14. fissures faciales, médianes, obliques et transverses;
15. fistules congénitales du nez et des lèvres;
- 16.⁵³proboscis lateralis;
- 17.⁵⁴dysplasies dentaires congénitales, lorsqu'au moins douze dents de la seconde dentition après éruption sont très fortement atteintes et lorsqu'il est prévisible de les traiter définitivement par la pose de couronnes;
18. anodontie congénitale totale ou anodontie congénitale partielle par absence d'au moins deux dents permanentes juxtaposées ou de quatre dents permanentes par mâchoire à l'exclusion des dents de sagesse;
19. hyperodontie congénitale, lorsque la ou les dents surnuméraires provoquent une déviation intramaxillaire ou intramandibulaire qui nécessitent un traitement au moyen d'appareils;
20. micromandibulie congénitale inférieure, lorsqu'elle entraîne, au cours de la première année de la vie, des troubles de la déglutition et de la respiration nécessitant un traitement ou lorsque:
 - l'appréciation céphalométrique montre une divergence des rapports sagittaux de la mâchoire mesurée par un angle ANB de 9 degrés et plus (ou par un angle ANB d'au moins 7 degrés combiné à un angle maxillo-basal d'au moins 37 degrés);
 - les dents permanentes, à l'exclusion des dents de sagesse, présentent une non-occlusion d'au moins trois paires de dents antagonistes dans les segments latéraux par moitié de mâchoire;

⁵³ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1998 2923).

⁵⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1998 (RO 1998 2923).

21. mordex apertus congénital, lorsqu'il entraîne une béance verticale après éruption des incisives permanentes et que l'appréciation céphalométrique montre un angle maxillo-basal de 40 degrés et plus (ou de 37 degrés au moins combiné à un angle ANB de 7 degrés et plus);
- mordex clausus congénital, lorsqu'il entraîne une supraclusion après éruption des incisives permanentes et que l'appréciation céphalométrique montre un angle maxillo-basal de 12 degrés au plus (ou de 15 degrés au plus combiné à un angle ANB de 7 degrés et plus);
22. prognathie inférieure congénitale, lorsque:
- l'appréciation céphalométrique montre une divergence des rapports sagittaux de la mâchoire mesurée par un angle ANB d'au moins -1 degré et qu'au moins deux paires antagonistes de la seconde dentition se trouvent en position d'occlusion croisée ou en bout à bout,
 - il existe une divergence de +1 degré combinée à un angle maxillo-basal de 37 degrés et plus, ou de 15 degrés au plus;
23. épulis du nouveau-né;
24. atrésie des choanes;
25. glossoschisis;
26. macroglossie et microglossie congénitales, lorsqu'une opération de la langue est nécessaire;
27. kystes congénitaux et tumeurs congénitales de la langue;
- 28.⁵⁵ affections congénitales des glandes salivaires et de leurs canaux excréteurs (fistules, sténoses, kystes, tumeurs, ectasies et hypo- ou aplasies de toutes les glandes salivaires importantes);
- 28a.⁵⁶ rétention ou ankylose congénitale des dents lorsque plusieurs molaires ou au moins deux prémolaires ou molaires de la seconde dentition placées l'une à côté de l'autre (à l'exclusion des dents de sagesse) sont touchées, l'absence de dents (à l'exclusion des dents de sagesse) est traitée de la même manière que la rétention ou l'ankylose;
29. kystes congénitaux du cou, fistules et fentes cervicales congénitales et tumeurs congénitales (cartilage de Reichert);
30. hémangiome caverneux ou tubéreux;
31. lymphangiome congénital, lorsqu'une opération est nécessaire;
32. coagulopathies et thrombocytopathies congénitales;
33. histiocytoses (granulome éosinophilique, maladies de Hand – Schüller – Christian et de Letterer – Siwe);

⁵⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 2001, en vigueur depuis 1^{er} janv. 2001 (RO 2001 2150).

⁵⁶ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998 (RO 1998 2923). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 2001, en vigueur depuis 1^{er} janv. 2001 (RO 2001 2150).

34. malformations du système nerveux et de ses enveloppes (encéphalocèle, kyste arachnoïdien, myéломéningocèle, hydromyélie, méningocèle, mégalencéphalie, porencéphalie et diastématomyélie);
35. affections hérédo-dégénératives du système nerveux (p. ex.: ataxie de Friedreich, leucodystrophies et affections progressives de la substance grise, atrophies musculaires d'origine spinale ou neurale, dysautonomie familiale, analgésie congénitale);
36. épilepsies congénitales;
37. paralysies cérébrales congénitales (spastiques, athétosiques et ataxiques);
38. paralysies et parésies congénitales;
39. ptose congénitale de la paupière;
40. aplasie des voies lacrymales;
41. anophthalmie;
42. tumeurs congénitales de la cavité orbitaire;
43. atrésie congénitale de l'oreille, y compris l'otite et la microtie;
44. malformations congénitales du squelette du pavillon de l'oreille;
45. troubles congénitaux du métabolisme des mucopolysaccharides et des glycoprotéines (p. ex.: maladie Pfaundler-Hurler, maladie de Morquio);
46. troubles congénitaux du métabolisme des os (p. ex.: hypophosphatasie, dysplasie diaphysaire progressive de Camurati-Engelmann, ostéodystrophie de Jaffé-Lichtenstein, rachitisme résistant au traitement par la vitamine D);
47. troubles congénitaux de la fonction de la glande thyroïde (athyroïde, hypothyroïde et crétinisme);
48. troubles congénitaux de la fonction hypothalamohypophysaire (nanisme hypophysaire, diabète insipide, syndrome de Prader-Willi et syndrome de Kallmann);
49. troubles congénitaux de la fonction des gonades (syndrome de Turner, malformations des ovaires, anorchie, syndrome de Klinefelter);
50. neurofibromatose;
51. angiomatose encéphalo-trigémimée (Sturge-Weber-Krabbe);
52. dystrophies congénitales du tissu conjonctif (p. ex.: syndrome de Marfan, syndrome d'Ehlers-Danlos, cutis laxa congenita, pseudoxanthome élastique);
53. tératomes et autres tumeurs des cellules germinales (p. ex.: dysgerminome, carcinome embryonnaire, tumeur mixte des cellules germinales, tumeur vitelline, choriocarcinome, gonadoblastome).

Chapitre 6: Moyens et appareils diagnostiques ou thérapeutiques

Art. 20 Liste des moyens et appareils

¹ Les moyens et appareils diagnostiques ou thérapeutiques pour lesquels l'assurance garantit un remboursement sont définis groupe de produits et domaines d'utilisation à l'annexe 2.

² Les moyens et appareils qui sont implantés dans le corps ne figurent pas sur la liste. Leur remboursement est fixé dans les conventions tarifaires avec celui du traitement correspondant.

³ La liste des moyens et appareils n'est pas publiée dans le Recueil officiel du droit fédéral (RO) ni dans le Recueil systématique (RS). Elle paraît, en règle générale, chaque année et peut être obtenue auprès de l'EDMZ, 3003 Berne.⁵⁷

Art. 21 Annonce

Les demandes qui ont pour objet l'admission de nouveaux moyens et appareils sur la liste ou le montant du remboursement doivent être adressées à l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS). L'OFAS examine chaque demande et la présente à la commission fédérale des moyens et appareils.⁵⁸

Art. 22 Conditions limitatives

L'admission sur la liste peut être assortie d'une condition limitative. Celle-ci peut notamment se rapporter à la quantité, à la durée d'utilisation, à l'indication médicale ou à l'âge de l'assuré.

Art. 23 Exigences

Peuvent être délivrés dans les catégories de moyens et appareils figurant sur la liste, les produits que la législation fédérale ou cantonale permet de mettre en circulation. Est applicable la législation du canton dans lequel est situé le centre de remise.

Art. 24 Remboursement

¹ Les moyens et appareils ne sont remboursés que jusqu'à concurrence du montant fixé d'un moyen ou d'un appareil de la même catégorie qui figure sur la liste.

² Lorsqu'un produit est facturé par un centre de remise pour un montant supérieur à celui qui figure sur la liste, la différence est à la charge de l'assuré.

³ Le montant du remboursement peut être le prix de vente ou le prix de location. Les moyens et appareils coûteux qui peuvent être réutilisés par d'autres patients sont, en règle générale, loués.

⁵⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2923).

⁵⁸ Nouvelle teneur de la phrase selon le ch. I de l'O du DFI du 9 juillet 1998, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 1999 (RO **1998** 2923).

⁴ L'assurance prend en charge uniquement les coûts des moyens et appareils, selon l'annexe 2, remis prêts à l'utilisation. Lorsqu'ils sont vendus, un remboursement des frais d'entretien et d'adaptation nécessaires peut être prévu sur la liste. Les frais d'entretien et d'adaptation sont compris dans le prix de location.

Chapitre 7:

Contributions aux frais de cure balnéaire, de transport et de sauvetage

Art. 25 Participation aux frais de cure balnéaire

L'assurance verse une participation de 10 francs par jour de cure balnéaire prescrite par un médecin, au maximum pendant 21 jours par année civile.

Art. 26 Contribution aux frais de transport

¹ L'assurance prend en charge 50 pour cent des frais occasionnés par un transport médicalement indiqué pour permettre la dispensation des soins par un fournisseur de prestations admis, apte à traiter la maladie et qui fait partie des fournisseurs que l'assuré a le droit de choisir, lorsque l'état de santé du patient ne lui permet pas d'utiliser un autre moyen de transport public ou privé. Le montant maximum est de 500 francs par année civile.

² Le transport doit être effectué par un moyen qui corresponde aux exigences médicales du cas.

Art. 27 Contribution aux frais de sauvetage

L'assurance prend en charge 50 pour cent des frais de sauvetage en Suisse. Le montant maximum est de 5000 francs par année civile.

Chapitre 8: Analyses et médicaments

Section 1: Liste des analyses

Art. 28⁵⁹

¹ La liste mentionnée à l'art. 52, al. 1, let. a, ch. 1, LAMal⁶⁰, fait partie intégrante de la présente ordonnance, dont elle constitue l'annexe 3 intitulée «Liste des analyses» («LAna»).⁶¹

² La Liste des analyses n'est pas publiée au Recueil officiel des lois fédérales (RO) ni au Recueil systématique du droit fédéral (RS). Elle paraît en principe chaque semestre et elle peut être commandée auprès de l'EDMZ, 3003 Berne.

⁵⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 3 juillet 1996, en vigueur depuis le 1^{er} oct. 1996 (RO 1996 2430).

⁶⁰ RS 832.10

⁶¹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546).

Section 2: Liste des médicaments avec tarif

Art. 29⁶²

¹ La liste prévue à l'article 52, 1^{er} alinéa, lettre a, chiffre 2, LAMal⁶³, fait partie intégrante de la présente ordonnance dont elle constitue l'annexe 4 portant le titre Liste des médicaments avec tarif (abrégé «LMT»).

² La Liste des médicaments avec tarif n'est pas publiée au Recueil officiel, ni au Recueil systématique du droit fédéral. Elle paraît en principe chaque année et elle peut être commandée auprès de l'EDMZ, 3003 Berne.

Section 3: Liste des spécialités

Art. 30 Principe

¹ Un médicament n'est admis sur la liste des spécialités que:⁶⁴

- a.⁶⁵ lorsque la preuve de son efficacité, de sa valeur thérapeutique et de son caractère économique est établie;
- b. lorsque l'organe de contrôle suisse compétent l'a enregistré ou a délivré une attestation.

² Les médicaments confectionnés sont dispensés de l'enregistrement ou de l'attestation.

Art. 31 Catégories

La Commission fédérale des médicaments classe chaque médicament dans l'une des catégories suivantes:⁶⁶

- a. percée médico-thérapeutique;
- b. progrès thérapeutique;
- c. économie par rapport à d'autres médicaments;
- d. aucun progrès thérapeutique ni économie;
- e.⁶⁷ inadéquat pour ce qui est de l'assurance-maladie sociale.

⁶² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 26 fév. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} juin 1996 (RO 1996 1232).

⁶³ RS 832.10

⁶⁴ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁶⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁶⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁶⁷ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

Art. 32⁶⁸ Efficacité

Pour juger de l'efficacité d'un médicament, l'OFAS s'appuie sur les documents qui ont fondé l'enregistrement par l'organe de contrôle suisse compétent. Il peut exiger des documents supplémentaires.

Art. 33⁶⁹ Valeur thérapeutique

¹ La valeur thérapeutique d'un médicament quant à ses effets et à sa composition est examinée du point de vue clinico-pharmacologique et galénique; l'examen porte également sur les effets secondaires et le danger d'un usage abusif.

² Pour juger de la valeur thérapeutique d'un médicament, l'OFAS s'appuie sur les documents qui ont fondé l'enregistrement par l'organe de contrôle suisse compétent. Il peut exiger des documents supplémentaires.

Art. 34 Caractère économique

¹ Un médicament est considéré comme économique lorsqu'il produit l'effet thérapeutique recherché à un coût aussi réduit que possible.

² Pour déterminer si un médicament est économique, sont pris en considération:

- a. son efficacité thérapeutique par rapport à d'autres médicaments dont les indications sont semblables ou les effets analogues;
- b. la comparaison des coûts par jour ou par traitement avec ceux de médicaments dont les indications sont semblables ou les effets analogues;
- c. une prime à l'innovation pour une période de quinze ans au maximum lorsqu'il s'agit d'une préparation originale au sens de l'article 31, lettres a et b; les frais de recherche et de développement sont pris en considération dans cette prime de manière équitable;
- d. son prix à l'étranger.

Art. 35⁷⁰ Comparaison avec le prix à l'étranger

¹ En règle générale, le prix d'un médicament ne dépasse pas, après déduction de la taxe sur la valeur ajoutée, la moyenne des prix de fabrique pratiqués dans trois pays dont le secteur pharmaceutique a des structures économiques comparables. L'OFAS prend pour référence des pays dans lesquels le prix de fabrique est défini avec précision par des dispositions émises par des autorités ou des associations.

² L'OFAS se réfère aux trois mêmes pays pour tous les médicaments. Lorsqu'un médicament n'est pas commercialisé dans les trois pays, la comparaison est établie avec

⁶⁸ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁶⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁷⁰ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

le ou les pays restants. Dans ce cas, et lorsqu'un médicament n'est commercialisé dans aucun des trois pays de référence, l'OFAS peut procéder à des comparaisons avec d'autres pays.

Art. 35a⁷¹ Part relative à la distribution

¹ La part relative à la distribution pour les médicaments qui ne sont remis que sur ordonnance, selon la classification de l'organe de contrôle suisse compétent, se compose d'une prime fixée en fonction du prix de fabrique (prime relative au prix) et d'une prime par emballage.

² La prime relative au prix selon l'al. 1 prend notamment en compte les coûts en capitaux résultant de la gestion des stocks et des avoirs non recouverts.

³ La prime par emballage prend notamment en compte les frais de transport, d'infrastructure et de personnel. Elle peut être échelonnée selon le prix de fabrique.

⁴ La part relative à la distribution pour les médicaments qui sont remis sans ordonnance, selon la classification de l'organe de contrôle suisse compétent, se compose d'une prime fixée en fonction du prix de fabrique (prime relative au prix). Celle-ci prend en compte tous les coûts rémunérés par la part relative à la distribution.

⁵ L'OFAS peut fixer la part relative à la distribution selon les fournisseurs de prestations et les catégories de remise. Il peut en outre tenir compte de situations de distribution particulières.

Art. 36 Réexamen des médicaments au cours des quinze ans qui suivent l'admission sur la liste des spécialités

¹ L'OFAS soumet les médicaments qui font l'objet d'une demande d'augmentation de prix à un réexamen destiné à vérifier que les conditions d'admission fixées aux articles 32 à 35 sont toujours remplies.

² Si ce réexamen révèle que le prix requis est trop élevé, l'OFAS rejette la demande.

³ La commission des médicaments peut demander à l'OFAS de supprimer complètement ou en partie la prime à l'innovation si les conditions qui en avaient déterminé l'octroi ne sont plus remplies.

Art. 37 Réexamen après quinze ans

¹ A l'expiration de la protection du brevet, mais quinze ans au plus après l'admission des médicaments dans la liste des spécialités, l'OFAS réexamine s'ils remplissent les conditions d'admission fixées aux art. 32 à 35a. Les brevets de procédé ne sont pas pris en considération lors de ce réexamen.⁷²

⁷¹ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁷² Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

² Si ce réexamen révèle que le prix est trop élevé, l'OFAS en décide la diminution.

³ Les médicaments qui ont été admis simultanément dans la liste des spécialités sont également réexaminés simultanément.⁷³

⁴ La date de la première inscription d'une taille d'emballage, d'un dosage ou d'une forme galénique est déterminante pour l'appréciation d'un médicament. Lorsqu'une forme est réexaminée, toutes les autres formes contenant la même substance active sont également réexaminées.⁷⁴

Art. 38 Emoluments

¹ Un émolument de 1600 francs par forme galénique est dû pour tout médicament faisant l'objet d'une première demande. Si la demande concerne un médicament ayant fait l'objet d'une procédure d'enregistrement accélérée et qu'elle doit aussi être traitée de manière accélérée par l'OFAS, l'émolument s'élève à 2000 francs.⁷⁵

² Un émolument de 400 francs par forme galénique est dû pour toute demande d'augmentation de prix, d'extension de la limitation, de modification du dosage de la substance active ou de la taille de l'emballage, ainsi que pour toute demande de réexamen.⁷⁶

³ Un émolument, variant de 100 à 1600 francs en fonction des frais, est perçu pour toute autre décision de l'OFAS.

⁴ Les frais extraordinaires, notamment lorsqu'ils sont dus à des expertises complémentaires, peuvent être facturés en plus.

⁵ Un émolument de 20 francs doit être payé chaque année pour tout médicament et pour tout emballage figurant sur la liste des spécialités.

Titre 2: Conditions du droit de fournir des prestations

Chapitre premier: Formation postgraduée

Art. 39

Les établissements de formation postgraduée au sens de l'article 38, 2^e alinéa, OAMal sont reconnus par la Fédération des médecins suisses (FMH).

⁷³ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁷⁴ Introduit par le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁷⁵ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

⁷⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2001 (RO 2000 3088).

Chapitre 2: Ecoles de chiropratique

Art. 40

Les établissements suivants sont reconnus comme écoles de chiropratique au sens de l'article 44, 1^{er} alinéa, lettre a, OAMal:

- a. Canadian Memorial Chiropractic College
1900 Bayview Avenue, Toronto, Ontario, M4G 3E6, Canada;
- b. Cleveland Chiropractic College
6401 Rockhill Road, Kansas City, Missouri 64131, USA;
- c. Logan College of Chiropractic
1851 Schoettler Road, Box 100, Chesterfield, Missouri 63017, USA;
- d. Los Angeles College of Chiropractic
16200 East Amber Valley Drive, P.O. Box 1166, Whittier, California 90609, USA;
- e. National College of Chiropractic
200 East Roosevelt Road, Lombard, Illinois 60148, USA;
- f. New York Chiropractic College
POB 167, Glen Head, New York 11545, USA;
- g. Northwestern College of Chiropractic
2501 West 84th Street, Bloomington, Minnesota 55431, USA;
- h. Palmer College of Chiropractic
1000 Brady Street, Davenport, Iowa 52803, USA;
- i. Palmer College of Chiropractic West
1095 Dunford Way, Sunnyvale, California 94087, USA;
- k. Texas Chiropractic College
5912 Spencer Highway, Pasadena, Texas 77505, USA;
- l. Western States Chiropractic College
2900 N.E. 132nd Avenue, Portland, Oregon 97230, USA.

Chapitre 3: ...

Art. 41⁷⁷

⁷⁷ Abrogé par le ch. I de l'O du DFI du 29 juin 1999 (RO 1999 2517).

Chapitre 4: Laboratoires

Art. 42 Formation et formation postgraduée

¹ Sont reconnues comme formation universitaire au sens de l'article 54, 2^e et 3^e alinéas, lettre a, OAMal, des études universitaires complètes en médecine dentaire, médecine vétérinaire, chimie, biochimie, biologie ou microbiologie.

² Est reconnu comme formation supérieure au sens de l'article 54, 2^e alinéa, OAMal, le diplôme de «laborantin médical avec une formation spécialisée supérieure» décerné par une institution de formation reconnue par la Croix-Rouge suisse ou un diplôme jugé équivalent par celle-ci.

³ Est réputée formation postgraduée au sens de l'article 54, 3^e alinéa, lettre b, OAMal, reconnue par l'Association suisse des chefs de laboratoire d'analyses médicales (FAMH) la formation postgraduée en hématologie, chimie clinique, immunologie clinique ou microbiologie médicale. Le Département fédéral de l'intérieur détermine l'équivalence d'une formation postgraduée qui ne correspond pas à la réglementation de la FAMH.

⁴ Le Département fédéral de l'intérieur peut autoriser les chefs de laboratoire qui ont une formation postgraduée ne répondant pas aux exigences du 3^e alinéa à effectuer certaines analyses spéciales. Il définit ces analyses spéciales.

Art. 43 Exigences supplémentaires selon l'article 54, 4^e alinéa, OAMal

Les analyses répertoriées au chapitre «génétique» de la Liste des analyses ne peuvent être effectuées que dans des laboratoires dont le chef peut justifier d'une formation et d'une formation postgraduée reconnues conformes aux conditions contenues à l'article 42, 1^{er} et 3^e alinéas, ainsi que d'une formation complémentaire en génétique.

Titre 3: Dispositions finales

Art. 44 Abrogation du droit en vigueur

Sont abrogées:

- a. l'ordonnance 2 du DFI du 16 février 1965⁷⁸ sur l'assurance-maladie fixant les contributions des assureurs aux frais de diagnostic et de traitement de la tuberculose;
- b. l'ordonnance 3 du DFI du 5 mai 1965⁷⁹ sur l'assurance-maladie concernant l'exercice du droit aux subsides fédéraux pour soins médicaux et pharmaceutiques des invalides;

⁷⁸ [RO 1965 131, 1970 949, 1971 1719, 1986 1487 ch. II]

⁷⁹ [RO 1965 429, 1968 1052, 1974 688, 1986 891]

- c. l'ordonnance 4 du DFI du 30 juillet 1965⁸⁰ sur l'assurance-maladie concernant la reconnaissance et la surveillance des préventoriiums admis à recevoir des assurés mineurs;
- d. l'ordonnance 6 du DFI du 10 décembre 1965⁸¹ sur l'assurance-maladie concernant les instituts de chiropratique reconnus;
- e. l'ordonnance 7 du DFI du 13 décembre 1965⁸² sur l'assurance-maladie concernant les traitements scientifiquement reconnus devant être pris en charge par les caisses-maladie reconnues;
- f. l'ordonnance 8 du DFI du 20 décembre 1985⁸³ sur l'assurance-maladie concernant les traitements psychothérapeutiques à la charge des caisses-maladie reconnues;
- g. l'ordonnance 9 du DFI du 18 décembre 1990⁸⁴ sur l'assurance-maladie concernant certaines mesures diagnostiques ou thérapeutiques à la charge des caisses-maladie reconnues;
- h. l'ordonnance 10 du DFI du 19 novembre 1968⁸⁵ sur l'assurance-maladie concernant l'admission des médicaments sur la liste des spécialités;
- i. l'ordonnance du DFI du 28 décembre 1989⁸⁶ sur les médicaments obligatoirement pris en charge par les caisses-maladie reconnues;
- k. l'ordonnance du DFI du 23 décembre 1988⁸⁷ sur les analyses obligatoirement prises en charge par les caisses-maladie reconnues.

Art. 45⁸⁸

Art. 46 Entrée en vigueur⁸⁹

¹ La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996.

2 ...⁹⁰

3 ...⁹¹

⁸⁰ [RO 1965 619, 1986 1487 ch. II]

⁸¹ [RO 1965 1211, 1986 1487 ch. II, 1988 973]

⁸² [RO 1965 1213, 1968 838, 1971 1258, 1986 1487 ch. II, 1988 2012, 1993 349, 1995 890]

⁸³ [RO 1986 87]

⁸⁴ [RO 1991 519, 1995 891]

⁸⁵ [RO 1968 1543, 1986 1487]

⁸⁶ [RO 1990 127, 1991 959, 1994 765]

⁸⁷ [RO 1989 374, 1995 750 3688]

⁸⁸ Abrogé par le ch. I de l'O du DFI du 27 nov. 2000 (RO 2000 3088).

⁸⁹ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFI du 26 fév. 1996, en vigueur depuis le 1^{er} juin 1996 (RO 1996 1232).

⁹⁰ Abrogé par le ch. I de l'O du DFI du 15 janv. 1996 (RO 1996 909).

⁹¹ Abrogé par le ch. I de l'O du DFI du 26 fév. 1996 (RO 1996 1232).

*Annexe 1*⁹²
(art. 1)

Prise en charge par l'assurance obligatoire des soins de certaines prestations fournies par les médecins

Remarques préliminaires

Cette annexe se fonde sur l'art. 1 de l'ordonnance sur les prestations. Elle ne contient pas une énumération exhaustive des prestations fournies par les médecins, à la charge ou non de l'assurance-maladie. Elle indique:

- les prestations dont l'efficacité, l'adéquation ou le caractère économique ont été examinés par la Commission des prestations et dont les coûts soit sont pris en charge, le cas échéant à certaines conditions, soit ne sont pas pris en charge;
- les prestations dont l'efficacité, l'adéquation ou le caractère économique sont encore en cours d'évaluation mais dont les coûts sont pris en charge dans une certaine mesure et à certaines conditions;
- les prestations particulièrement coûteuses ou difficiles qui ne sont prises en charge par l'assurance obligatoire des soins que lorsqu'elles sont pratiquées par des fournisseurs de prestations qualifiés.

⁹² Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du DFI du 10 juillet 2000 (RO 2000 2546). Mise à jour selon le ch. II de l'O du DFI du 19 déc. 2000 (RO 2001 295).

Table des matières de l'annexe 1

- 1 Chirurgie
 - 1.1 Chirurgie générale
 - 1.2 Chirurgie de transplantation
 - 1.3 Orthopédie, traumatologie
 - 1.4 Urologie
 - 2 Médecine interne
 - 2.1 Médecine interne générale
 - 2.2 Maladies cardio-vasculaires, médecine intensive
 - 2.3 Neurologie y incluse thérapie des douleurs
 - 2.4 Médecine physique, rhumatologie
 - 2.5 Oncologie
 - 3 Gynécologie, obstétrique
 - 4 Pédiatrie, psychiatrie de l'enfant
 - 5 Dermatologie
 - 6 Ophtalmologie
 - 7 Oto-rhino-laryngologie
 - 8 Psychiatrie
 - 9 Radiologie
 - 9.1 Radiodiagnostic
 - 9.2 Autres procédés d'imagerie
 - 9.3 Radiologie interventionnelle
 - 10 Médecine complémentaire
- Index alphabétique

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
1 Chirurgie			
<i>1.1 Chirurgie générale</i>			
Mesures en cas d'opération du cœur	Oui	Sont inclus: Cathétérisme cardiaque; angiocardiogra- phie, substance de contraste comprise; hibernation artificielle; emploi du cœur- poumon artificiel; emploi d'un «Cardio- verter» comme stimulateur, défibrillateur ou moniteur cardiaque; conserves de sang et sang frais; mise en place d'une valvule mitrale artificielle, prothèse comprise; mise en place d'un stimula- teur cardiaque, appareil compris.	1.9.1967
Endoprothèses	Oui		27.6.1968
Reconstruction mam- maire opératoire	Oui	Pour rétablir l'intégrité physique et psy- chique de la patiente après une amputa- tion médicalement indiquée.	23.8.1984/ 1.3.1995
Autotransfusion	Oui		1.1.1991
Traitement chirurgical de l'obésité (Roux-en-Y gastric by-pass, Gastric Banding, Vertical Banded Gastroplasty)	Oui	a. Après en avoir référé au médecin- conseil. b. Le patient ne doit pas avoir plus de 60 ans. c. Le patient présente un indice de masse corporelle (BMI) de plus de 40. d. Une thérapie appropriée de deux ans pour réduire le poids n'a pas eu de succès. e. Le patient souffre en outre d'une des maladies suivantes: hypertension arté- rielle mesurée à l'aide d'une man- chette large; diabète sucré; syndrome d'apnée du sommeil; dyslipémie; af- fections dégénératives invalidantes de l'appareil locomoteur; coronaropa- thie; stérilité avec hyperandrogé- nisme; ovaires polycystiques d'une patiente en âge de procréer. f. L'opération doit être exécutée dans un centre hospitalier disposant d'une équipe interdisciplinaire et expéri- mentée en chirurgie, psychothérapie, conseils nutritionnels et médecine interne. g. L'hôpital doit tenir un registre d'évaluation.	1.1.2000
Traitement de l'obésité par ballonnet intra-gastrique	Non		25.8.1988

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
<i>1.2 Chirurgie de transplantation</i>			
Transplantation rénale	Oui	Sont inclus les frais d'opération du donneur, y compris le traitement des complications éventuelles et une indemnité adéquate pour la perte de gain effective. La responsabilité de l'assureur du receveur en cas de mort éventuelle du donneur est exclue.	25.3.1971 23.3.1972
Transplantation cardiaque	Oui	En cas d'affections cardiaques graves et incurables telles que la cardiopathie ischémique, la cardio-myopathie idiopathique, les malformations cardiaques et l'arythmie maligne.	31.8.1989
Transplantation isolée du poumon	Oui	Stade terminal d'une maladie pulmonaire chronique. Aux centres suivants: Hôpital universitaire de Zurich, Hôpital cantonal universitaire de Genève en collaboration avec le Centre hospitalier universitaire vaudois; lorsque le centre tient un registre d'évaluation.	1.4.1994
Transplantation cœur-poumon	Non		31.8.1989/ 1.4.1994
Transplantation du foie	Oui	Exécution dans un centre qui dispose de l'infrastructure nécessaire et de l'expérience correspondante («fréquence minimale»: en moyenne dix transplantations de foie par année).	31.8.1989/ 1.3.1995
Transplantation simultanée du pancréas et du rein	Oui	Aux centres suivants: Hôpital universitaire de Zurich, Hôpital cantonal universitaire de Genève; lorsque le centre tient un registre d'évaluation.	1.4.1994
Transplantation isolée du pancréas (Pancreas Trans-plantation Alone, Pancreas Afer Kidney)	Non		31.8.1989/ 1.4.1994
Greffe par épiderme autologue de culture (kératinocytes)	Oui	Adultes: – Brûlures dès 70 % de la surface corporelle totale; – brûlures profondes dès 50 % de la surface corporelle totale. Enfants: – Brûlures dès 50 % de la surface corporelle totale; – brûlures profondes dès 40 % de la surface corporelle totale.	1.1.1997/ 1.1.2001

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Greffe allogénique d'un équivalent de peau humaine bicouche vivant (composé de derme et d'épiderme)	Oui, en cours d'évaluation	En cas d'ulcères veineux chroniques des jambes, après un traitement infructueux selon les méthodes conventionnelles pendant 6 à 12 mois. Selon les directives de la Suisse Tissue Repair Society de septembre 2000.	1.1.2001 et jusqu'au 31.12.2002
<i>1.3 Orthopédie, traumatologie</i>			
Traitement des défauts de posture	Oui	Prestation obligatoire seulement pour les traitements de caractère nettement thérapeutique, c.à.d. si des modifications de structure ou des malformations de la colonne vertébrale décelables à la radiographie sont devenues manifestes. Les mesures prophylactiques qui ont pour but d'empêcher d'imminentes modifications du squelette, telle la gymnastique spéciale pour fortifier un dos faible, ne sont pas à la charge de l'assurance.	16.1.1969
Traitement de l'arthrose par injection intra-articulaire d'un lubrifiant artificiel	Non		25.3.1971
Traitement de l'arthrose par injection intra-articulaire de téflon ou de silicone en tant que «lubrifiant»	Non		12.5.1977
Traitement de l'arthrose par injection d'une solution mixte contenant de l'huile Jodoformöl	Non		1.1.1997
Thérapie par ondes de choc en orthopédie	Non		1.1.1997/ 1.1.2000
Viscosupplémentation avec injection de substance hyaline pour le traitement de la gonarthrose	Non		1.1.1998/ 1.1.2000
Protection des hanches pour prévenir les fractures du col du fémur	Non		1.1.1999/ 1.1.2000
<i>1.4 Urologie</i>			
Uroflowmétrie (mesure du flux urinaire par enregistrement de courbes)	Oui	Limité aux adultes	3.12.1981

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Lithotritie rénale extra- corporelle par ondes de choc (ESWL), fragmen- tation des calculs rénaux	Oui	Indications L'ESWL est indiquée en cas de a. lithiases du bassinet; b. lithiases calicielles; c. lithiases de la partie supérieure de l'uretère, lorsque le traitement conservateur n'a pas eu de succès et que l'élimination spontanée du calcul est considérée com- me invraisemblable, vu sa localisation, sa forme et sa dimension. Les risques accrus entraînés par la posi- tion spéciale du patient en cours de nar- cose exigent une surveillance anes- thésique appropriée (formation spéciale des médecins et du personnel paramé- dical – aides en anesthésiologie – et appa- reils adéquats de surveillance).	22.8.1985
Traitement chirurgical des troubles de l'érection – Prothèses péniennes	Non		1.1.1993/ 1.4.1994
– Chirurgie de revas- cularisation	Non		1.1.1993/ 1.4.1994
Implantation d'un sphincter artificiel	Oui	En cas d'incontinence grave	31.8.1989
Traitement au laser des tumeurs vésicales ou du pénis	Oui		1.1.1993
Traitement de la vari- cocèle par embolisation – à l'aide d'un caustique ou par coils	Oui		1.3.1995
– par balloons ou par microcoils	Non		1.3.1995
Ablation transurétrale de la prostate à l'aide d'un laser dirigé par ultrasons	Non		1.1.1997
Electroneuromodulation des racines sacrées à l'aide d'un système im- planté pour le traitement de l'incontinence urinaire et des troubles de la vi- dange vésicale	Oui, en cours d'évalua- tion	Ne peut être effectuée que dans une ins- titution reconnue, disposant d'une unité d'urodynamique capable de réaliser une évaluation urodynamique complète, ain- si que d'une unité de neuromodulation pour l'évaluation de la fonction des nerfs périphériques (test PNE). Après échec des traitements conserva- teurs (y compris la réhabilitation). Après un test de stimulation (PNE) pos- sitif. Un registre d'évaluation doit être tenu.	1.7.2000 et jusqu'au 31.12.2004

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
2 Médecine interne			
<i>2.1 Médecine interne générale</i>			
Thérapie par injection d'ozone	Non		13.5.1976
Traitement par O ₂ hyperbare	Oui	En cas: – de lésions actiniques chroniques ou tardives – d'ostéomyélite de la mâchoire – d'ostéomyélite chronique	1.4.1994 1.9.1988
Cellulothérapie à cellules fraîches	Non		1.1.1976
Sérocithothérapie	Non		3.12.1981
Vaccination contre la rage	Oui	Lors du traitement d'un patient mordu par un animal atteint de la rage ou suspect d'avoir cette maladie	19.3.1970
Traitement de l'obésité	Oui	– Si le poids est supérieur de 20 % ou plus au poids idéal maximal – Si une maladie concomitante peut être avantageusement influencée par la réduction du poids	7.3.1974
– par des amphétamines et des dérivés	Non		1.1.1993
– par des hormones thyroïdiennes	Non		7.3.1974
– par des diurétiques	Non		7.3.1974
– par l'injection de choriogonadotrophine	Non		7.3.1974
Hémodialyse (emploi du «rein artificiel»)	Oui		1.9.1967
Hémodialyse à domicile	Oui		27.11.1975
Dialyse péritonéale	Oui		1.9.1967
Nutrition entérale à domicile	Oui	Lorsqu'une nutrition suffisante par voie orale sans utilisation de sonde est exclue	1.3.1995
Nutrition parentérale à domicile	Oui		1.3.1995
Insulinothérapie à l'aide d'une pompe à perfusion continue	Oui	Aux conditions suivantes: – Le patient souffre d'un diabète extrêmement labile – Son affection ne peut pas être stabilisée de manière satisfaisante par la méthode des injections multiples – L'indication du traitement au moyen de la pompe est déterminée et les soins sont dispensés par un centre qualifié ou, après consultation du médecin-conseil, par un médecin spécialisé installé en cabinet privé qui a l'expérience nécessaire	27.8.1987/ 1.1.2000

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Perfusion parentérale d'antibiotique à l'aide d'une pompe à perfusion continue, pratiquée à do- micile	Oui		1.1.1997
Plasmaphérèse	Oui	Indications: – Syndrome d'hyperviscosité – Maladies du système immunitaire, lorsqu'une plasmaphérèse s'est ré- vélée efficace, soit notamment en cas de: – myasthénie grave – purpura thrombotique thrombocy- topénique – anémie hémolytique immune – leucémie – syndrome de Goodpasture – syndrome de Guillain-Barré – Empoisonnement aigu – Hypercholestérolémie familiale ho- mozygote	25.8.1988
LDL-Aphérèse	Oui	En cas d'hypercholestérolémie familiale homozygote	25.8.1988
	Non	En cas d'hypercholestérolémie familiale hétérozygote	1.1.1993/ 1.3.1995
Transplantation de cellu- les souches hématopoïéti- ques – autologue	Oui	En cas de: – lymphomes – leucémie lymphatique aiguë – leucémie myéloïde aiguë	1.1.1997
	Oui	En cas de: – syndrome myélodysplasique – myélomes multiples – carcinome primaire du sein avec ris- que élevé de récidive Dans les centres qui remplissent les con- ditions énoncées dans les directives du STABMT (Groupe de travail de Swiss Transplant pour la transplantation de cellules du sang et de la moelle).	1.1.97 et jusqu'au 31.12.01

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
		<p>En cas de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tumeur germinale à un stade avancé - carcinome ovarien - médulloblastome - neuroblastome - sarcome d'Ewing - tumeur de Wilms - rhabdomyosarcome - leucémie myéloïde chronique <p>Dans les hôpitaux universitaires</p> <p>En cas de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - carcinome bronchique à petites allales <p>Au Centre Hospitalier Universitaire vau- dois</p> <p>Les fournisseurs de prestations doivent tenir un registre d'évaluation</p>	
	Non	<p>En cas de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - récurrence d'une leucémie myéloïde ai- guë - récurrence d'une leucémie lymphatique aiguë - carcinome du sein avec métastases des os - maladies congénitales 	1.1.1997
- allogénique	Oui	<p>En cas de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - leucémie myéloïde aiguë - leucémie lymphatique aiguë - leucémie myéloïde chronique - syndrome myéloдисplasique - anémie aplasique - déficiences immunitaires et enzymo- pathies congénitales - thalassémie et anémie drépanocytaire (donneur génotypiquement HLA- identique) 	1.1.1997
	Oui	<p>En cas de:</p> <ul style="list-style-type: none"> - myélomes multiples <p>Dans les centres qui remplissent les con- ditions énoncées dans les directives du STABMT (Groupe de travail de Swiss Transplant pour la transplantation de cellules du sang et de la moelle)</p> <p>En cas de :</p> <ul style="list-style-type: none"> - leucémie lymphatique chronique <p>A l'Hôpital cantonal universitaire de Genève et à l'Hôpital cantonal de Bâle</p>	1.1.1997 et jusqu'au 31.12.01

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
		En cas de: – lymphome non-Hodgkinien Dans les hôpitaux universitaires En cas de: – lymphome de Hodgkin A l'Hôpital cantonal universitaire de Genève et à l'Hôpital cantonal de Bâle. Les fournisseurs de prestations doivent tenir un registre d'évaluation. Les frais de l'opération chez le donneur sont également à la charge de l'assureur du receveur, y compris le traitement des complications éventuelles et une indem- nité adéquate pour la perte de gain ef- fective. La responsabilité de l'assureur du receveur en cas de mort éventuelle du donneur est exclue.	1.1.1997
	Non	En cas de tumeurs solides	1.1.1997
Lithotritie des calculs bi- liaires	Oui	Calculs biliaires intrahépatiques; calculs biliaires extrahépatiques dans la région du pancréas et du cholédoque. Lithotritie des calculs se trouvant dans la vésicule biliaire, lorsque le patient est in- opérable (y compris par une cholécystec- tomie laparoscopique).	1.4.1994
Polysomnographie Polygraphie	Oui	En cas de forte suspicion de: – syndrome des apnées du sommeil – mouvements périodiques des jambes pendant le sommeil – narcolepsie, lorsque le diagnostic est incertain – parasomnie sévère (p. ex.: dystonie épileptique nocturne ou comporte- ments violents pendant le sommeil), lorsque le diagnostic est incertain et qu'une thérapie s'impose. Indication et exécution par des centres qualifiés conformément aux directives de la Société suisse de recherche sur le sommeil, de médecine du sommeil et de chronobiologie de 1999.	1.3.1995 1.1.1997
	Oui	En cas de forte suspicion de: – troubles de l'endormissement et du sommeil lorsque le diagnostic initial est incertain et seulement lorsque le traitement du comportement ou médi- camenteux est sans succès – troubles persistants du rythme circa- dien quand le diagnostic est incertain Indication et exécution par des centres qualifiés conformément aux directives de la Société suisse de recherche sur le sommeil, de médecine du sommeil et de chronobiologie de 1999.	1.1997 et jusqu'au 31.12.01

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
	Non	Examen de routine de l'insomnie passa- gère et de l'insomnie chronique, du syn- drome de fibrosité et du syndrome la fa- tigue chronique	1.1.1997
Mesure de la mélatonine dans le sérum	Non		1.1.1997
Multiple Sleep Latency Test	Oui	Indication et exécution par des centres qualifiés conformément aux directives de la Société suisse de recherche sur le sommeil, de médecine du sommeil et de chronobiologie de 1999.	1.1.2000
Maintenance of Wake- fulness Test	Oui		
Actigraphie	Oui		
Test respiratoire à l'urée (13C) pour évidence He- licobacter pylori	Oui		16.9.1998/ 1.1.2001
<i>2.2 Maladies cardio-vasculaires, médecine intensive</i>			
Insufflation de O ₂	Non		27.6.1968
Massage séquentiel pé- ristaltique	Oui		27.3.1969/ 1.1.1996
Enregistrement de l'ECG par téléométrie	Oui	Comme indications, entrent avant tout en ligne de compte les troubles du rythme et de la transmission, les troubles de la circulation du sang dans le myo- carde (maladies coronariennes). L'appareil peut aussi servir au contrôle de l'efficacité du traitement.	13.5.1976
Système implantable pour l'enregistrement d'un électrocardiogramme sous-cutané	Oui	Selon les directives du groupe de travail «Stimulation cardiaque et électrophysio- logie» de la Société suisse de cardiologie du 26 mai 2000.	1.1.2001
Surveillance téléphonique des stimulateurs cardia- ques	Non		12.5.1977

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Réhabilitation des patients souffrant de maladies cardio-vasculaires	Oui	<ul style="list-style-type: none"> – Patients ayant subi un infarctus du myocarde, avec ou sans PTCA – Patients ayant subi un pontage – Patients ayant subi d'autres interventions au niveau du cœur ou des grands vaisseaux – Patients-après PTCA, en particulier après une période d'inactivité et/ou présentant de multiples facteurs de risque – Patients souffrant d'une maladie cardiaque chronique et présentant de multiples facteurs de risque réfractaires à la thérapie mais présentant une bonne espérance de vie – Patients souffrant d'une maladie cardiaque chronique et d'une mauvaise fonction ventriculaire. <p>La thérapie peut être pratiquée ambulatoirement ou dans une institution dirigée par un médecin. Le déroulement du programme, le personnel et l'infrastructure doivent correspondre aux indications formulées, en 1990, par le groupe de travail pour la réhabilitation cardiaque de la société suisse de cardiologie.</p> <p>Un traitement hospitalier est plutôt indiqué lorsqu'existe:</p> <ul style="list-style-type: none"> – un risque cardiaque élevé, – une fonction diminuée du myocarde, – une comorbidité (diabète sucré, COPD, etc.). <p>La durée du traitement ambulatoire est de deux à six mois: elle dépend de l'intensité du traitement requis.</p> <p>La durée du traitement hospitalier est en règle générale de 4 semaines mais peut être, dans des cas peu compliqués, réduite à 2 ou 3 semaines</p>	12.5.1977/ 1.1.1997/ 1.1.2000
Implantation d'un défibrillateur	Oui		31.8.1989
Application d'une pompe-ballon intra-aortale en cardiologie interventionnelle	Oui		1.1.1997
Revascularisation transmyocardique par laser	Non	En cours d'évaluation	1.1.2000

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
2.3 Neurologie y incluse la thérapie des douleurs			
Massages en cas de pa- ralysie consécutive à des affections du système nerveux central	Oui		23.3.1972
Potentiels évoqués visuels dans le cadre d'examens neurologiques spéciaux	Oui		15.11.1979
Electrostimulation de la moelle épinière par l'implantation d'un sys- tème de neurostimulation	Oui	Traitement de douleurs chroniques gra- ves, avant tout des douleurs du type de désafférentation (douleurs fantômes), des douleurs par adhérences des racines après hernie discale et perte de sensibi- lité dans les dermatomes correspondants, des causalgies et notamment des dou- leurs provoquées par des fibroses du plexus après irradiation (cancer du sein), lorsqu'il existe une indication stricte et qu'un test a été effectué au moyen d'une électrode percutanée. Le changement du générateur d'impulsions est une prestation obliga- toire.	21.4.1983/ 1.3.1995
Electrostimulation des structures cérébrales pro- fondes par implantation d'un système de neurosti- mulation	Oui	Traitement des douleurs chroniques gra- ves, avant tout de douleurs du type de désafférentation d'origine centrale (p. ex. lésion de la moelle épinière ou intrarachidiale, lacération intradurale du nerf), lorsqu'il existe une indication stricte et qu'un test a été effectué au moyen d'une électrode percutanée. Le changement du générateur d'impul- sions est une prestation obligatoire.	1.3.1995
Opérations stéréotaxiques en vue de traiter la mala- die de Parkinson chro- nique et réfractaire aux traitements non chirurgi- caux (lésions par radio- fréquence et stimulations chroniques du pallidum, thalamus et subthalamus)	Oui	Diagnostic établi d'une maladie de Par- kinson idiopathique. Progression des symptômes sur un mini- mum de deux ans. Contrôle insuffisant des symptômes par le traitement dopaminergique (phéno- mène off, fluctuations on/off, dyskiné- sies on). Examens et opérations dans des centres spécialisés qui disposent des infrastruc- tures nécessaires (neurochirurgie fonc- tionnelle, neurologie, neuroradiologie).	1.7.2000

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Electro-neurostimulation transcutanée (TENS)	Oui	<p>Si le patient utilise lui-même le stimulateur TENS, l'assureur lui rembourse les frais de location de l'appareil lorsque les conditions suivantes sont remplies:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le médecin ou, sur ordre de celui-ci, le physiothérapeute doit avoir testé l'efficacité du TENS sur le patient et l'avoir initié à l'utilisation du stimulateur; - Le médecin-conseil doit avoir confirmé que le traitement par le patient lui-même était indiqué; - L'indication est notamment donnée dans les cas suivants: <ul style="list-style-type: none"> - douleurs qui émanent d'un névrome; p. ex. des douleurs localisées pouvant être déclenchées par pression dans le secteur des membres amputés (moignons); - douleurs pouvant être déclenchées ou renforcées par stimulation (pression, extension ou stimulation électrique) d'un point névralgique comme p. ex. des douleurs sous forme de sciatique ou des syndromes de l'épaule et du bras; - douleurs provoquées par compression des nerfs; p. ex. douleurs irradiantes persistantes après opération pour hernie discale ou du canal carpien. 	23.8.1984
Thérapie au Baclofen à l'aide d'un doseur implantable de médicament	Oui	En cas de spasticité résistant à la thérapie.	1.1.1996
Traitement intrathécal de la douleur chronique somatique à l'aide d'un doseur implantable de médicament	Oui		1.1.1991
Potentiels évoqués moteurs comme examen neurologique spécialisé	Oui	Diagnostic de maladies neurologiques. L'examineur responsable est titulaire du certificat de capacité ou de l'attestation de formation complémentaire en électroencéphalographie ou en électroneuromyographie de la Société Suisse de Neurophysiologie Clinique.	1.1.1999
Résection curative d'un foyer épileptogène	Oui	<p>Indications:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Preuve de l'existence d'une épilepsie focale. - Fort handicap du patient en raison de souffrances dues à la maladie comitiale. 	1.1.1996

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision val- able à partir du
		<ul style="list-style-type: none"> – Résistance à la pharmacothérapie. – Investigations et exécution dans un centre pour épileptiques qui dispose des équipements diagnostiques adéquats (en électrophysiologie, IRM, PET, etc.), d'un service de neuro-psychologie, du savoir-faire chirurgical et thérapeutique ainsi que de possibilités de suivi du traitement. 	
Chirurgie palliative de l'épilepsie par: <ul style="list-style-type: none"> – commissurotomie – amygdalo-hippocampectomie sélective – opération sous-apiale multiple (selon Morell-Whisler) – stimulation du nerf vague 	Oui	<ul style="list-style-type: none"> – Lorsque les investigations montrent que la chirurgie curative de l'épilepsie focale n'est pas indiquée et qu'une méthode palliative permettra un meilleur contrôle des crises ainsi qu'une amélioration de la qualité de vie. – Investigations et exécution dans un centre pour épileptiques qui dispose des équipements diagnostiques adéquats (en électrophysiologie, IRM, PET, etc.), d'un service de neuro-psychologie, du savoir-faire chirurgical et thérapeutique ainsi que de possibilités de suivi du traitement. – Tenue d'un registre d'évaluation 	1.1.1996
Opération au laser (dé-compression au laser) de l'hernie discale	Non		1.1.1997
Cryoneurolyse	Non	Pour le traitement des douleurs des articulations intervertébrales lombaires	1.1.1997
Spondylodèse par cages intersomatiques	Oui, en cours d'évaluation	<ul style="list-style-type: none"> – Instabilité dégénérative de la colonne vertébrale avec hernie discale, récidive de hernie discale ou sténose pour des patients présentant un syndrome vertébral ou radiculaire invalidisant, résistant au traitement conservateur, causé par des pathologies dégénératives de la colonne vertébrale avec instabilité, cliniquement et radiologiquement vérifiées. – Après échec d'une spondylodèse postérieure avec système de vis pédiculaires. 	1.1.1999 jusqu'au 31.12.2001
2.4 Médecine physique, rhumatologie			
Traitement de l'arthrose par injection intra-articulaire d'un lubrifiant artificiel	Non		25.3.1971

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Traitement de l'arthrose par injection intra-articulaire de téflon ou de silicone en tant que «lubrifiant»	Non		12.5.1977
Synoviorthèse	Oui		12.5.1977
Thérapie au low-level-laser	Non		1.1.2001
2.5 Oncologie			
Traitement du cancer par pompe à perfusion (chimiothérapie)	Oui		27.8.1987
Traitement au laser pour chirurgie minimale palliative	Oui		1.1.1993
Perfusion isolée des membres en hyperthermie et au moyen du facteur de nécrose tumorale (TNF)	Oui	En cas de mélanome malin atteignant exclusivement un membre. En cas de sarcome des tissus mous atteignant exclusivement un membre. Dans un centre spécialisé ayant l'expérience du traitement interdisciplinaire des mélanomes et des sarcomes étendus des membres, par cette méthode. Le traitement est effectué par une équipe composée de chirurgiens oncologues, de chirurgiens vasculaires, d'orthopédistes, d'anesthésistes et de spécialistes en soins intensifs. Le traitement doit être effectué en salle d'opération, sous anesthésie générale et sous monitoring continu par sonde de Swan-Ganz.	1.1.1997/ 1.1.2001
	Non	En cas de mélanome ou de sarcome – envahissant la racine du membre; – accompagné de métastases viscérales.	1.1.2001
Photo-chimiothérapie extracorporelle	Oui	En cas de réticulomatose cutanée (syndrome de Sézary)	1.1.1997
3 Gynécologie, obstétrique			
Diagnostic par ultrasons en obstétrique et gynécologie	Oui	L'art. 13, let. b, OPAS est réservé pour les contrôles ultrasonographiques lors d'une grossesse	23.3.1972/ 1.1.1997
Insémination artificielle	Oui	Insémination intra-utérine. Au maximum trois cycles de traitement par grossesse.	1.1.2001
Fécondation in vitro pour examiner la stérilité	Non		1.4.1994

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Fécondation in vitro et transfert d'embryon (FIVETE)	Non		28.8.1986/ 1.4.1994
Stérilisation: – d'une patiente	Oui	Pratiquée au cours du traitement médical d'une patiente en âge de procréer, la stérilisation doit être prise en charge par l'assurance-maladie dans les cas où une grossesse mettrait la vie de l'assurée en danger ou affecterait sa santé de manière vraisemblablement durable, à cause d'un état pathologique vraisemblablement permanent ou d'une anomalie physique, et si d'autres méthodes contraceptives n'entrent pas en ligne de compte pour des raisons médicales (au sens large).	11.12.1980
– du conjoint	Oui	Lorsqu'une stérilisation remboursable en soi s'avère impossible pour la femme ou lorsqu'elle n'est pas souhaitée par les époux, l'assureur de la femme doit prendre en charge la stérilisation du mari.	1.1.1993
Traitement au laser du cancer du col in situ	Oui		1.1.1993
Ablation non chirurgicale de l'endomètre	Oui	Pour le traitement des ménorragies fonctionnelles résistant à la thérapie chez les femmes pas encore ménopausées.	1.1.1998
Frottis selon Papanicolau pour la détection précoce des cancers du col de l'utérus (art. 12, let.c, OPAS)	Oui		1.1.1996
Cytologie en couches minces pour la détection précoce des cancers du col de l'utérus (art. 12, let. c, OPAS)	Oui, en cours d'évaluation	Selon les méthodes Thinprep ou Auto-cyte Prep.	1.7.2000 et jusqu'au 31.12.2002
4 Pédiatrie, psychiatrie de l'enfant			
Thérapie par le jeu et la peinture chez les enfants	Oui	Pratiquée par le médecin ou sous sa surveillance directe.	7.3.1974
Traitement de l'énurésie par appareil avertisseur	Oui	Dès l'âge de 5 ans révolus	1.1.1993
Electrostimulation de la vessie	Oui	En cas de problèmes organiques de la miction	16.2.1978
Gymnastique de groupe pour enfants obèses	Non		18.1.1979
Monitoring de respiration; monitoring de respiration et de fréquence cardiaque	Oui	Chez des nourrissons à risque, sur prescription d'un médecin pratiquant dans un centre régional de diagnostic de la mort subite du nourrisson (SIDS)	25.8.1988/ 1.1.1996

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
5 Dermatologie			
Traitement par la lumière noire (PUVA) des affec- tions cutanées	Oui		15.11.1979
Photothérapie sélective par ultraviolets	Oui	Sous la responsabilité et le contrôle d'un médecin.	11.12.1980
Embolisation des hé- mangiomes du visage (radiologie interven- tionnelle)	Oui	Ne doit pas être facturée plus que le traitement chirurgical (excision).	27.8.1987
Traitement au laser			
– naevus teleangiect- aticus	Oui		1.1.1993
– condylomata acuminata	Oui		1.1.1993
Thérapie climatique au bord de la Mer Morte	Non		1.1.1997/ 1.1.2001
6 Ophtalmologie			
Traitement orthoptique	Oui	Par le médecin lui-même ou sous sa sur- veillance directe.	27.3.1969
Potentiels évoqués visuels dans le cadre d'exams ophtalmologiques spé- ciaux	Oui		15..11.1979
Biométrie de l'œil aux ultrasons, avant l'opé- ration de la cataracte	Oui		8.12.1983
Irradiation thérapeutique au moyen de protons des mélanomes intraoculaires, à l'Institut Paul Scherrer	Oui		28.8.1986
Traitement au laser			
– rétinopathies diabétiques	Oui		1.1.1993
– lésions rétiniennes (y compris l'apoplexie de la rétine)	Oui		1.1.1993
– capsulotomie	Oui		1.1.1993
– trabéculotomie	Oui		1.1.1993
Traitement par excimer- laser pour corriger la myopie	Non		1.3.1995

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Kératotomie radiaire pour corriger la myopie	Non		1.3.1995
Chirurgie réfractive pour le traitement de l'anisométrie	Oui	L'anisométrie ne peut pas être corrigée par le port de lunettes et une intolérance aux lentilles de contact existe.	1.1.1997
Implantation de lentilles intraoculaires en vue de traiter la myopie	Non	En cours d'évaluation	1.1.2000
Recouverture de lésions cornéennes avec de la membrane amnios	Oui		1.1.2001
Thérapie photodynamique de la dégénérescence maculaire avec Verteporfine	Oui, en évaluation	En présence de la forme essentiellement classique de la dégénérescence maculaire liée à l'âge. Quatre traitements par an au maximum. Un registre d'évaluation doit être tenu.	1.7.2000 et jusqu'au 31.12.2002
7 Oto-rhino-laryngologie			
Traitement des troubles du langage	Oui	Pratiqué par le médecin lui-même ou sous sa direction et surveillance directes (voir aussi les art. 10 et 11 de l'OPAS).	23.3.1972
Aérosols soniques	Oui		7.3.1974
Traitement par oreille électronique selon la méthode Tomatis (appelée audio-psycho-phonologie)	Non		18.1.1979
Prothèse vocale	Oui	Implantation lors d'une laryngectomie totale ou après une laryngectomie totale. Le changement d'une prothèse vocale implantée est une prestation obligatoire.	1.3.1995
Traitement au laser			
– papillomatose des voies respiratoires	Oui		1.1.1993
– résection de la langue	Oui		1.1.1993
Implant cochléaire pour le traitement d'une surdité des deux oreilles sans utilisation possible des restes d'audition	Oui	Pour les enfants atteints de surdité périlinguale ou postlinguale et pour les adultes atteints de surdité tardive. Dans les centres suivants: Hôpital cantonal universitaire de Genève, Hôpitaux universitaires de Bâle, Berne et Zurich, Hôpital cantonal de Lucerne; lorsque le centre tient un registre d'évaluation. L'entraînement auditif dispensé dans le centre fait partie intégrante de la thérapie à prendre en charge.	1.4.1994

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Implantation d'un ap- pareil auditif par ancrage osseux percutané	Oui	Indications: – Maladies et malformations de l'oreille moyenne et du conduit auditif externe qui ne peuvent être corrigées chirur- giquement – Seule alternative à une intervention chirurgicale à risque sur la seule oreille fonctionnelle – Intolérance aux appareils à transmis- sion aérienne – Remplacement d'un appareil con- ventionnel à transmission osseuse, suite à l'apparition de troubles, à une tenue ou à une fonctionnalité insuffi- santes.	1.1.1996
Palatoplastie au laser	Non		1.1.1997
Lithotripsie de ptyalolithes	Oui	Dans un centre spécialisé qui tient un registre d'évaluation	1.1.1997 et jusqu'au 31.12.2003

8 Psychiatrie

Traitement de toxico- manes			25.3.1971
– ambulatoire	Oui	Réductions de prestations admissibles en cas de faute grave de l'assuré	
– hospitalier	Oui		
Traitement de substitu- tion en cas de dépendance aux opiacés	Oui	1. Respect des dispositions, directives et recommandations suivantes: a. Concernant le traitement avec prescription de méthadone: rapport sur la méthadone «Utilisation d'un succédané opiacé dans le traite- ment des héroïnomanes en Suisse» (troisième édition), 1995. b. Concernant le traitement avec prescription de buprénorphine: «Recommandation de l'Office fédé- ral de la santé publique (OFSP) à l'intention des autorités cantona- les de la santé relatives à l'utilisation de la buprénorphine (Subutex®) pour le traitement des personnes dépendantes des opia- cés», janvier 2000.	1.1.2001

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
		<p>c. Concernant le traitement avec prescription d'héroïne: les dispositions de l'ordonnance du 8 mars 1999 sur la prescription médicale d'héroïne (RS 812.121.6) ainsi que les directives et recommandations du manuel de l'OFSP «Traitement avec prescription d'héroïne; directives, recommandations, informations», septembre 2000.</p> <p>2. La substance ou la préparation utilisées doivent figurer sur la liste des médicaments avec tarif (LMT) ou sur la liste des spécialités (LS) dans le groupe thérapeutique (IT) approuvé par l'OICM.</p> <p>3. Le traitement de substitution comprend les prestations suivantes:</p> <p>a. Prestations médicales:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Examen d'entrée, y compris anamnèse de la dépendance, status psychique et somatique avec une attention particulière aux troubles liés à la dépendance et à la base de la dépendance. - Demandes d'informations supplémentaires (famille, partenaire, services de traitement précédents). - Etablissement du diagnostic et de l'indication. - Etablissement d'un plan thérapeutique. - Procédure de demande d'autorisation et établissement de rapports à l'intention des assureurs. - Initiation et mise en oeuvre du traitement de substitution. - Assurance de la qualité. - Traitement des troubles liés à l'usage d'autres substances psychotropes. - Evaluation du processus thérapeutique. - Demandes de renseignements auprès de l'institution en charge de la remise des produits. - Réexamen du diagnostic et de l'indication. - Adaptation du traitement et correspondance qui en résulte avec les autorités. 	

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
		<ul style="list-style-type: none"> - Etablissement de rapports à l'intention des autorités et des assureurs. - Contrôle de la qualité. 	
		<p>b. Prestations du pharmacien:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fabrication de solutions pérorales selon la LMT, y compris contrôle de la qualité. - Remise surveillée de la substance ou de la préparation. - Tenue de la comptabilité concernant les substances actives et établissement de rapports destinés aux autorités. - Etablissement de rapports à l'intention du médecin responsable. - Conseils. 	
		4. La prestation doit être fournie par l'institution compétente selon le ch. 1.	
		5. Une rémunération forfaitaire est convenue pour le traitement de substitution.	
Sevrage des opiacés ultra court (SOUC) sous sédation profonde	Non		1.1.2001
Sevrage des opiacés ultra court (SOUC) sous anesthésie générale	Non	En cours d'évaluation	1.1.1998
Sevrage des opiacés en traitement ambulatoire selon la méthode Endorphine Srimulated Clean & Addiction Personality Enhancement (ESCAPE)	Non		1.1.1999
Psychothérapie de groupe	Oui	Selon les art. 2 et 3 de l'OPAS.	25.3.1971/ 1.1.1996
Thérapie de relaxation d'après Ajuriaguerra	Oui	Dans le cabinet du médecin ou dans un hôpital sous surveillance directe du médecin.	22.3.1973
Thérapie par le jeu et la peinture chez les enfants	Oui	Pratiquée par le médecin ou sous sa surveillance directe.	7.3.1974
Psychodrame	Oui	Selon les art. 2 et 3 de l'OPAS.	13.5.1976/ 1.1.1996
Contrôle de la thérapie par vidéo	Non		16.2.1978
Musicothérapie	Non		11.12.1980

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
9 Radiologie			
<i>9.1 Radiodiagnostic</i>			
Tomographie axiale com- putérisée (CT-scan)	Oui	Pas d'examen de routine (screening)	15.11.1979
Ostéodensitométrie – par absorptiométrie double énergie à rayons X (DEXA)	Oui	<ul style="list-style-type: none"> – En cas d'ostéoporose cliniquement manifeste et après une fracture lors d'un traumatisme inadéquat. – En cas de thérapie à long terme à la cortisone ou en cas d'hypogonadisme. – En cas de maladies du système digestif (syndrome de malabsorption, maladie de Crohn, colite ulcéreuse). – En cas d'hyperparathyroïdie primaire (lorsque l'indication d'opérer n'est pas claire). – En cas d'osteogenesis imperfecta. <p>Les coûts engendrés par la DEXA ne sont pris en charge que pour l'application de cette mesure à une seule région du corps. Des examens ultérieurs à la DEXA sont uniquement pris en charge en cas de traitement médicamenteux de l'ostéoporose et, au maximum, tous les deux ans.</p>	1.3.1995 1.1.1999 1.1.1999 1.1.1999
– par scanner	Non		1.3.1995
Ostéodensitométrie pour la prévention de l'ostéoporose par absorptiométrie double énergie à rayons X (DEXA)	Oui, en cours d'évalua- tion	<p>Investigations pratiquées dans le cadre de l'étude multicentrique suisse pour l'évaluation clinique et économique du risque fracturaire ostéoporotique et effectuées dans les centres qui participent à l'étude.</p> <p>Les partenaires tarifaires conviennent d'un tarif pour cette prestation sur le plan suisse.</p>	1.1.1996 et jusqu'au 31.12.2002
Ostéodensitométrie pour la prévention de l'ostéoporose au moyen de la CT périphérique quantitative (pQCT)	Oui, en cours d'évalua- tion	<p>Investigations pratiquées dans le cadre de l'étude multicentrique suisse pour l'évaluation clinique et économique du risque fracturaire ostéoporotique et effectuées dans les centres qui participent à l'étude.</p> <p>Les partenaires tarifaires conviennent d'un tarif pour cette prestation sur le plan suisse.</p>	1.1.1996 et jusqu'au 31.12.2002

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Ultrasonographie	Oui, en cours d'évalua- tion	Investigations pratiquées dans le cadre de l'étude multicentrique suisse pour l'évaluation clinique et économique du risque fracturaire ostéoporotique et effectuées dans les centres qui participent à l'étude. Les partenaires tarifaires conviennent d'un tarif pour cette prestation sur le plan suisse.	1.1.1996 et jusqu'au 31.12.2002
Tests de laboratoire – Marqueurs de la résorption osseuse	Oui, en cours d'évalua- tion	Investigations pratiquées dans le cadre de l'étude multicentrique suisse pour l'évaluation clinique et économique du risque fracturaire ostéoporotique et effectuées dans les centres qui participent à l'étude. Les partenaires tarifaires conviennent d'un tarif pour cette prestation sur le plan suisse.	1.1.1996 et jusqu'au 31.12.2002
– Marqueurs de la formation osseuse	Oui, en cours d'évalua- tion	Investigations pratiquées dans le cadre de l'étude multicentrique suisse pour l'évaluation clinique et économique du risque fracturaire ostéoporotique et effectuées dans les centres qui participent à l'étude. Les partenaires tarifaires conviennent d'un tarif pour cette prestation sur le plan suisse.	1.1.1996 et jusqu'au 31.12.2002
9.2 <i>Autres procédés d'imagerie</i>			
Résonance magnétique nucléaire en tant que pro- cédé d'imagerie (IRM)	Oui		1.1.1999
Tomographie par émis- sion de positrons (TEP)	Oui, en cours d'évalua- tion	1. Réalisation dans des centres qui remplissent les exigences de qualité selon les directives de la Société suisse de médecine nucléaire (SSMN) du 1 ^{er} juin 2000.	1.1.2001 et jusqu'au 31.12.2005

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
--------	---	------------	--------------------------------------

2. Pour les indications suivantes:

a. En cardiologie:

- En cas de suspicion de «hibernating myocardium» après infarctus documenté par scintigraphie, échographie ou coronarographie, pour confirmer ou exclure une ischémie avant une intervention (PTCA/CABG) pour maladie coronarienne documentée des trois vaisseaux, par exemple après pontage en cas d'anatomie complexe des coronaires.
- Comme mesure préopératoire avant une transplantation cardiaque.

b. En oncologie:

- Lymphome malin: staging; diagnostic de tumeurs résiduelles et de récives.
- Staging des carcinomes pulmonaires non à petites cellules et du mélanome malin.
- Tumeur des cellules germinales chez l'homme: staging; diagnostic de tumeur résiduelle après thérapie.
- Cancer colorectal: restaging en cas de suspicion fondée (p. ex., ascension des marqueurs tumoraux) de récive locale, de métastases ganglionnaires ou à distance; différenciation entre cicatrice et tumeur. Diagnostic de tumeur résiduelle après thérapie.
- Cancer du sein: staging ganglionnaire; diagnostic de métastases à distance chez les patientes à risque élevé.

c. En neurologie:

- Evaluation préopératoire de tumeurs cérébrales.
- Evaluation préopératoire pour chirurgie de revascularisation complexe en cas d'ischémie cérébrale.
- Evaluation de démences chez les patients âgés de moins de 70 ans.
- Epilepsie focale résistante à la thérapie.

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
		3. Les examens doivent être pratiqués dans le cadre de l'étude suisse sur l'effet (outcome) de la TEP sur le coût et le bénéfice dans la prise en charge des patients.	
9.3 Radiologie interventionnelle			
Irradiation thérapeutique au moyen de pions	Non	En cours d'évaluation	1.1.1993
Radiochirurgie	Oui	Indications <ul style="list-style-type: none"> – neurinome du nerf acoustique – récurrence d'adénome hypophysaire ou de pharyngome crânien – adénome hypophysaire ou crâniopharyngome non opérable de manière radicale – malformations artérioveineuses – méningeome – métastases cérébrales d'un volume de maximum de 25 cm³ ou d'un diamètre ne dépassant pas 3,5 cm, dans la mesure où il y a au maximum 3 métastases et lorsque la maladie primaire est sous contrôle (pas de métastases systémiques démontrable), lors de douleurs résistantes à tout autre thérapie. Les fournisseurs de prestations (Gamma Knife et LINAC) doivent tenir un registre d'évaluation et saisir les coûts. – tumeurs malignes primaires d'un volume de maximum 25 cm³ ou ne dépassant pas un diamètre de 3,5 cm lorsque la localisation de la tumeur ne permet pas de l'opérer. Les fournisseurs de prestations (Gamma Knife et LINAC) doivent tenir un registre d'évaluation et saisir les coûts. 	1.1.1999 jusqu'au 31.12.2002
	Non	En cours d'évaluation <ul style="list-style-type: none"> – en cas de troubles fonctionnels. 	
10. Médecine complémentaire			
Acupuncture	Oui	Pratiquée par des médecins dont la formation dans cette discipline est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999
Médecine anthroposopique	Oui, en cours d'évaluation	Pratiquée par des médecins dont la formation est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999 jusqu'au 30.6.2005

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision vala- ble à partir du
Médecine chinoise	Oui, en cours d'évalua- tion	Pratiquée par des médecins dont la formation dans cette discipline est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999 jusqu'au 30.6.2005
Homéopathie	Oui, en cours d'évalua- tion	Pratiquée par des médecins dont la formation dans cette discipline est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999 jusqu'au 30.6.2005
Thérapie neurale	Oui, en cours d'évalua- tion	Pratiquée par des médecins dont la formation dans cette discipline est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999 jusqu'au 30.6.2005
Phytothérapie	Oui, en cours d'évalua- tion	Pratiquée par des médecins dont la formation dans cette discipline est reconnue par la Fédération des médecins suisses (FMH)	1.7.1999 jusqu'au 30.6.2005

Index alphabétique**A**

- Ablation non chirurgicale de l'endomètre (3.)
- Acupuncture (10)
- Actigraphie (2.1)
- Aérosols soniques (7)
- Anisométrie, chirurgie réfractive (6.)
- Appareil auditif (implantation) (7)
- Application d'une pompe-ballon intra-aortale en cardiologie interventionnelle
- Arthrose
 - Injection intra-articulaire d'un lubrifiant artificiel (1.3) (2.4)
 - Injection intra-articulaire de teflon ou de silicone en tant que «lubrifiant» (1.3) (2.4)
 - Injection d'une solution mixte (Jodoformöl)
- Autotransfusion (1.1)

B

- Buprénorphine, Traitement avec prescription de buprénorphine (8)

C

- Cancer
 - Perfusion isolée des membres en hyperthermie et au moyen du facteur de nécrose tumorale-alpha
 - Traitement du cancer par pompe à perfusion (chimiothérapie) (2.5)
- Cardio-vasculaires, maladies
 - réhabilitation (2.2)
- Cellulothérapie à cellules fraîches (2.1)
- Contrôle de la thérapie par vidéo (8)
- Cryoneurolyse (2.3)
- Cytologie en couches minces pour la détection précoce des cancers du col de l'utérus (3)

D

- Décompression au laser de l'hernie discale(2.3)
- Défibrillateur (Implantation) (2.2)
- Dialyse péritonéale (2.1)
- Douleur, traitement de la
 - Electroneurostimulation transcutanée (TENS) (2.3)
 - Electrostimulation de la moelle épinière par l'implantation d'un système de neurostimulation (2.3)
 - Electrostimulation des structures cérébrales profondes par l'implantation d'un système de neurostimulation (2.3)
 - Thérapie intrathécale de la douleur chronique somatique, à l'aide d'un doseur implantable de médicament (2.3)
 - Thérapie neurale (2.3)

E

Electrocardiogramme (ECG), enregistrement par télémetrie (2.2)

Electroneuromodulation des racines sacrées à l'aide d'un système implanté pour le traitement de l'incontinence urinaire et des troubles de la vidange vésicale (1.4)

Electroneurostimulation transcutanée (TENS) (2.3)

Electrostimulation de la moelle épinière par l'implantation d'un système de neurostimulation (2.3)

Electrostimulation des structures cérébrales profondes par l'implantation d'un système de neurostimulation (2.3)

Electrostimulation de la vessie (4)

Embolisation des hémangiomes du visage (5)

Embolisation (Traitement de la variocèle par embolisation) (1.4)

Endomètre, ablation non chirurgicale (3.)

Endoprothèses (1.1)

Enurésie

- Traitement par appareil avertisseur (4)

Epilepsie (2.3)

Erection, troubles de l'

- Prothèses péniennes (1.4)
- Revascularisation (1.4)

Eurythmie médicale (2.1)

F

Fécondation in vitro (3)

Fécondation in vitro et transfert d'embryon (FIVETE) (3)

Fragmentation des calculs rénaux (1.4)

Frottis selon Papanicolau pour la détection précoce des cancers du col de l'utérus (3)

G

Grefte par épiderme autologue de culture (1.2)

Grefte allogénique d'un équivalent de peau humaine bicouche vivant (1.2)

Gymnastique de groupe pour enfants obèses (4)

H

Hémodialyse («rein artificiel») (2.1)

Hémodialyse à domicile (2.1)

Hernie discale, opération décompression au laser (2.3)

Héroïne, Traitement avec prescription d'héroïne (8)

Homéopathie (10)

I

Imagerie par résonance magnétique nucléaire (IRM) (10.2)

Implant cochléaire pour le traitement de la surdité (7)

Implantation de lentilles intraoculaires en vue de traiter la myopie (6)

Implantation d'un appareil auditif (7)

Implantation d'un défibrillateur (2.2)

Implantation d'une pompe-ballon(2.2)

Implantation d'un système de neurostimulation

- pour l'électrostimulation de la moelle épinière (2.3)
- pour l'électrostimulation des structures cérébrales profondes (2.3)

Implantation d'un sphincter artificiel (1.4)

Insémination artificielle (3)

Insufflation de O₂ (2.2)

Insulinothérapie à l'aide d'une pompe à perfusion continue (2.1)

Irradiation thérapeutique au moyen de protons des mélanomes intraoculaires (6)

Irradiation thérapeutique au moyen de pions (9.3)

Iscador, Thérapie à l'iscador, cf. Thérapie au viscum-album (cf. médecine anthroposophique)

L

Laser (Traitement au laser)

- ablation de la prostate (1.4)
- cancer du col in situ (3)
- capsulotomie (6)
- chirurgie minimale palliative en oncologie (2.5)
- condylomata acuminata (5)
- hernie discale (2.3)
- lésions rétiniennees (6)
- naevus teleangiectaticus (5)
- papillomatose des voies respiratoires (7)
- résection de la langue (7)
- rétinopathies diabétiques (6)
- trabéculotomie (6)
- tumeur vésicale ou du pénis (1.4)

Latency Test (2.1)

LDL-Aphérèse (2.1)

Lithotritie des calculs biliaires (fragmentation des calculs biliaires) (2.1)

Lithotritie rénale extra-corporelle par ondes de choc (fragmentation des calculs rénaux) (1.4)

Lithotripsie de ptyalotithes (7)

Logopédie (traitement des troubles du langage) (7)

Low-level-laser (2.4)

M

Maintenance of Wakefulness Test (2.1)

Massage séquentiel péristaltique (2.2)

Médecine anthroposophique (10)

Médecine chinoise (10)

Mesure de la mélatonine dans le sérum (2.1)

Méthadone, Traitement avec prescription de méthadone (8)

Multiple Sleep Latency Test (2.1)

Moniteur ECG implantable (2.2)

Monitoring de la respiration et de la fréquence cardiaque (4)

Musicothérapie (8)

Myopie, correction de la

- traitement par excimer-laser (6)
- kératotomie radiaire (6)
- implantation de lentilles intraoculaires pour traiter la myopie (6)

N

Neurothérapie (2.3)

Nutrition entérale à domicile (2.1)

Nutrition parentérale à domicile (2.1)

O

Obésité

- Traitement par les amphétamines et dérivés (2.1)
- Traitement par ballonnet intragastrique (1.1)
- Traitement chirurgical (1.1)
- Traitement par diurétiques (2.1)
- Traitement par injection de choriogonadotrophine (2.1)
- Traitement par des hormones thyroïdiennes (2.1)

Opération du cœur (1.1)

Opération d'une hernie discale au laser (2.3)

Opérations stéréotaxiques en vue de traiter la maladie de Parkinson (2.3)

Oreille électronique (méthode Tomatis) (7)

Ostéodensitométrie (9.1)

Oxygénothérapie

- Insufflation de O₂ (2.2)
- Traitement par O₂ hyperbare (2.1)

Ozone

- Thérapie par injection d'ozone (2.1)

P

Pacemaker, Surveillance téléphonique (2.2)

Palatoplastie au laser (7)

Perfusion parentérale d'antibiotiques (2.1.)

Phytothérapie (10)

Photo-chimiothérapie extracorporelle (2.5)

Plasmaphérèse (2.1)

Polygraphie (2.1)

Polysomnographie (2.1)

Posture, Traitement des défauts (1.3)

Potentiels évoqués visuels (2.3) (6)

Prostate, ablation de la (1.4)

Protection des hanches pour prévenir les fractures du col du fémur (1.3)

Prothèse vocale (7)

Psoriasis

- Photothérapie sélective par ultraviolets (SUP) (5)
- Traitement par la lumière noire (PUVA) (5)

Psychodrame (8)

Psychothérapie de groupe (8)

R

Radiochirurgie (9.3)

Reconstruction mammaire opératoire (1.1)

Recouverture de lésions cornéennes avec de la membrane amnios (6)

Réhabilitation de patients souffrant de maladies cardio-vasculaires (2.2)

Relaxation

- Thérapie de relaxation selon Ajuriaguerra (8)

Résonance magnétique nucléaire (IRM) (9.2)

Revascularisation transmyocardique par laser (2.2)

S

Scanner (Tomographie axiale computerisée) (10.1)

Sérocytothérapie (2.1)

Sevrage des opiacés ultra court (SOUC) (8)

Sevrage des opiacés en traitement ambulatoire (ESCAPE) (8)

Sphincter artificiel (Implantation) (1.4)

Spondylodèse par cages intersomatiques (2.3)

Stérilisation

- de la femme (3)
- de l'homme (3)

Stimulateur cardiaque, Surveillance téléphonique (2.2)

Stimulation magnétique en tant que méthode d'investigation neurologique (2.3)

Synoviorthèse (2.4)

Système implantable pour l'enregistrement d'un électrocardiogramme sous-cutané (2.2)

T

Test, Multiple Sleep, Latency (2.1)

Test respiratoire (2.1)

Thérapie climatique au bord de la Mer Morte (5)

Thérapie intrathécale au Baclofen en cas de spasticité, à l'aide d'un doseur implantable de médicament (2.3)

Thérapie intrathécale de la douleur chronique somatique, à l'aide d'un doseur implantable de médicament (2.3)

Thérapie par le jeu et par la peinture chez les enfants (4) (8)

Thérapie photodynamique de la dégénérescence maculaire avec Verteporfine

Thérapie neurale (10)

Toxicomanie

- Traitement ambulatoire et hospitalier (8)
- Traitement à la méthadone (8)

- Sevrage des opiacés ultra court (SOUc) (8)
- Tomographie axiale computerisée (Scanner) (9.1)
- Tomographie par émission de positrons (9.2)
- Traitement chirurgical des troubles de l'érection
 - Prothèses péniennes (1.4)
 - Revascularisation (1.4)
- Traitement orthoptique (6)
- Traitement de substitution en cas de dépendance aux opiacés (8)
- Transplantation
 - cardiaque (1.2)
 - cœur-poumon (1.2)
 - du foie (1.2)
 - de cellules souches hématopoïétique (2.1)
 - du pancréas (1.2)
 - du poumon (1.2)
 - rénale (1.2)

U

Ultrasons, diagnostic

- biométrie ultrasonique de l'œil (6)
 - diagnostic par ultrasons en obstétrique et gynécologie (3)
- Uroflowmétrie (1.4)

V

Vaccination contre la rage (2.1)

Viscosupplémentation(1.3)

Viscum-album, Thérapie à l'Isador (cf. médecine anthroposophique)

*Annexe 2*⁹³
(art. 20)

Liste des moyens et appareils (LiMA)

⁹³ Non publiée au RO, cette annexe est applicable dans sa teneur du 1^{er} juillet 2001 (voir RO **2001** 1683).

*Annexe 3*⁹⁴
(art. 28)

Liste des analyses

⁹⁴ Non publiée au RO, cette annexe est applicable dans sa teneur du 1^{er} oct. 2000 (voir RO **2000** 2312).

*Annexe 4*⁹⁵
(art. 29)

Liste des médicaments avec tarif

⁹⁵ Non publiée au RO, cette annexe est applicable dans sa teneur du 1^{er} janv. 2001 (voir RO **2000** 2695).